

華僑日報

香港政府明令指定刊登有法律性質廣告之有效刊物

遮打道路面再下陷巴士險些翻倒

華僑日報中區辦事處遷址啟事

敬啟者：華僑日報中區辦事處，經遷新址照常辦事，各界惠教，敬希移玉賜治為荷。

辦事處新址：皇后大道中八十號三樓A座
(即舊宜大廈對面中華藥房樓上) 電話：四五五〇七四、四五五〇八四
一九六六年六月十三日 華僑日報有限公司謹啟

美國務院聲明

北越立場不變 和談絕無進展

河內拒絕以美俘交換越共幹部

國務院發言人今日發表聲明，指北越方面在越南問題上，立場不變，和談絕無進展。聲明指出，北越方面拒絕以美國俘虜交換越共幹部，並表示，北越方面在越南問題上，立場不變，和談絕無進展。

設立香港出口委員會

力權急緊用運相首英
會委口港立設
入出隻船揮指
判談方資復恢意同員海

（倫敦電）英國首相艾德禮今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

（倫敦電）英國政府今日宣佈，將設立一個委員會，以研究如何改善香港之出口貿易。該委員會將由英國政府、香港政府及有關之商會代表組成。

本銀行上環枝行定於一九六六年六月二十四日（星期五）上午十時正開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告希為俯注

永安銀行有限公司董事會謹啟

捷報師一第越南
軍共越營兩潰擊

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。

（美聯社河內二十三日電）越南第一師在二十三日對北越共軍發動了兩次成功的進攻，擊潰了兩營共軍。第一師發言人表示，這兩次進攻分別發生在該師轄下之第一營及第二營，共擊潰了兩營共軍，並繳獲大量武器彈藥。



阮高祺檢閱南越山地民兵

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

（美聯社河內二十三日電）南越總統阮高祺今日檢閱了南越山地民兵。阮高祺在檢閱中，對民兵之訓練及裝備表示滿意，並勉勵民兵繼續努力，為保衛國家而戰。

戴高樂對蘇表明態度

法國嚴守中立

保持美蘇關係

對蘇建議開歐洲會議反應冷淡

【路透社莫斯科二十三日電】戴高樂將軍對蘇聯提議開歐洲會議一事，反應冷淡。戴氏在莫斯科發表談話，謂法國將嚴守中立，並保持美蘇關係。戴氏並謂，法國將視局勢之發展，而決定其行動。戴氏並謂，法國將視局勢之發展，而決定其行動。戴氏並謂，法國將視局勢之發展，而決定其行動。

恩來與羅氏由會談

【路透社莫斯科二十三日電】周恩來與羅氏由會談。據悉，二人會談時間甚長，談話內容極為詳盡。二人會談後，恩來即發表談話，謂此次會談極為圓滿，雙方均表示滿意。恩來並謂，此次會談，對於中蘇兩國之友好關係，將有重大貢獻。

印人協會的重大決定

【路透社新德里二十三日電】印度人協會今日通過重大決定。該會決定，將採取一切必要措施，以維護印度之獨立與主權。該會並決定，將與英國政府進行談判，以解決印度之政治問題。該會並決定，將與英國政府進行談判，以解決印度之政治問題。

捐助課本運動

【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日宣佈捐助課本運動。政府決定，將撥款一萬英鎊，以資助各學校之課本。政府並決定，將撥款一萬英鎊，以資助各學校之課本。政府並決定，將撥款一萬英鎊，以資助各學校之課本。

火軍英買購美

【路透社華盛頓二十三日電】美國政府今日宣佈，將向英國政府出售火軍。據悉，此次出售之火軍，係美國海軍之舊有火軍。美國政府並宣佈，將向英國政府出售火軍。據悉，此次出售之火軍，係美國海軍之舊有火軍。

東亞危機中的泰國現況

林歌譯

泰國現況，令人憂慮。泰國政府今日發表談話，謂泰國將嚴守中立，並保持美蘇關係。泰國政府並謂，泰國將視局勢之發展，而決定其行動。泰國政府並謂，泰國將視局勢之發展，而決定其行動。

蘇聯駐歐軍隊

【路透社莫斯科二十三日電】蘇聯政府今日宣佈，將撤銷駐歐軍隊。蘇聯政府並宣佈，將撤銷駐歐軍隊。蘇聯政府並宣佈，將撤銷駐歐軍隊。

英艦受損

【路透社倫敦二十三日電】英國海軍今日宣佈，英艦受損。據悉，此次受損之英艦，係英國海軍之舊有英艦。英國海軍並宣佈，將受損之英艦。據悉，此次受損之英艦，係英國海軍之舊有英艦。

五分儲蓄券

【路透社倫敦二十三日電】英國政府今日宣佈，將發行五分儲蓄券。政府決定，將發行五分儲蓄券。政府並決定，將發行五分儲蓄券。

今日日本新聞精華

【路透社東京二十三日電】今日日本新聞精華。據悉，今日日本新聞，主要報導了日本之政治、經濟、軍事等消息。今日日本新聞，主要報導了日本之政治、經濟、軍事等消息。

七年來第一次
美國共黨領袖
舉行全國大會
討論越南戰爭與民權運動

美國科學家發明
新避孕液
可防止懷孕

延長期
宇丹考慮
延長期

美國科學家發明
新避孕液
可防止懷孕

延長期
宇丹考慮
延長期

“雄士”

西德 風冷柴油機

堅固耐用 馬力強大 速度調節 構造精確



HATZ

HANDY ANGLE

萬能角鋼

四種不同型式 可供結構輕重 各形之貯物架



最安全的保障

請認明 YALE



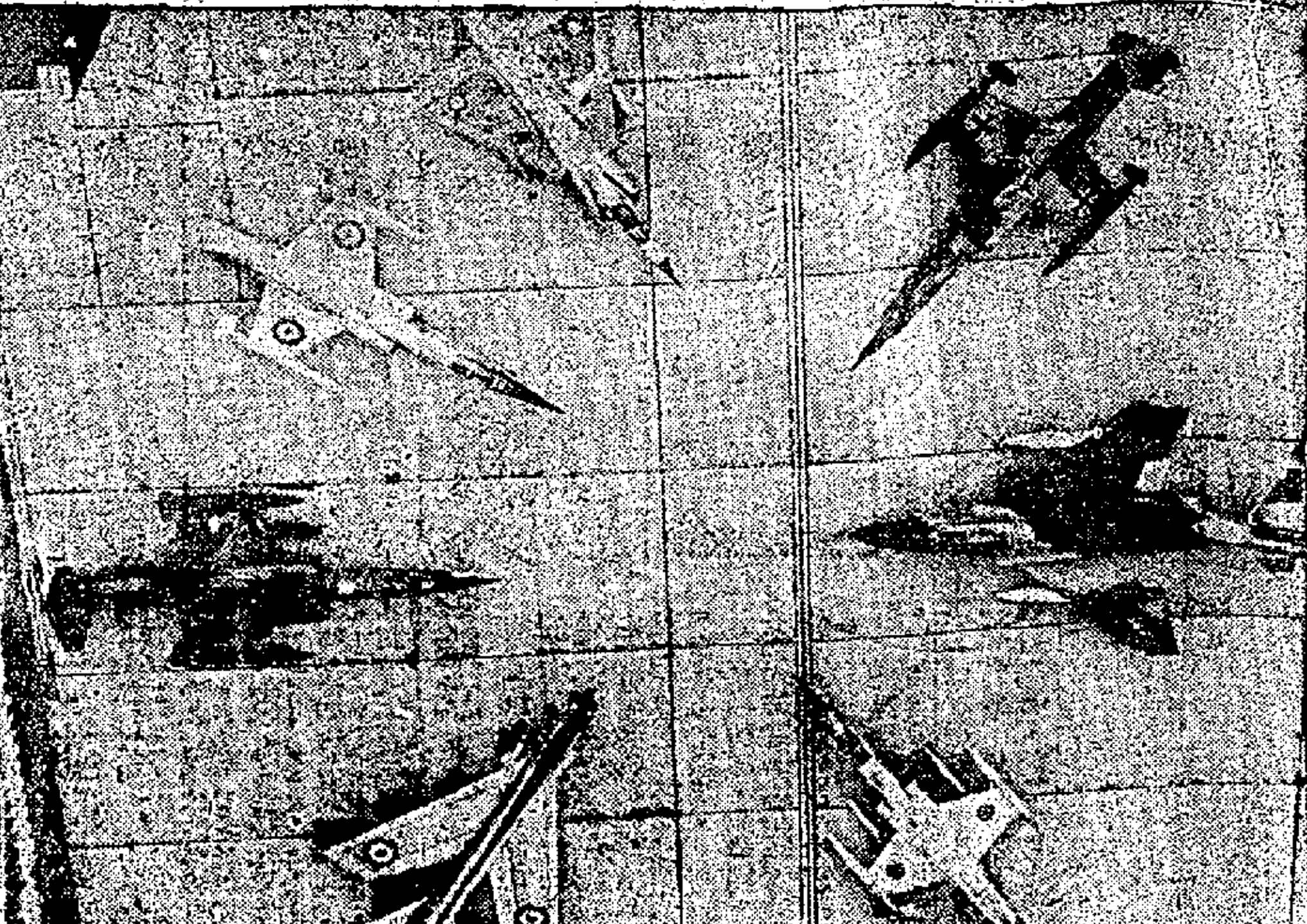
八國代表雲集坎培拉 東南亞公約國 軍事顧問會議

決心助隣邦保持自由抵抗侵略

【本報坎培拉二十三日專電】八個東南亞公約國之軍事顧問會議，於今日開始，在坎培拉舉行。此項會議，係由菲律賓、泰國、新加坡、馬來西亞、汶萊、緬甸、印度及印尼等國之軍事顧問參加。會議之目的，在於加強各國間之軍事合作，並就共同防禦問題交換意見。據悉，各國代表均表示，將全力支持公約國之宗旨，並決心抵抗任何形式之侵略。會議將討論有關軍事技術、情報交換及聯合演習等問題。此外，各國代表亦將就當前國際形勢交換意見，並尋求在維護地區安全方面之合作機會。

印尼回教領袖在民大會 主張規定日期 最遲明年大選

【本報雅加達二十三日專電】印尼回教領袖在民大會，今日舉行。會議中，領袖們主張規定日期，最遲明年舉行大選。他們認為，目前印尼之政治形勢，尚不穩定，亟需通過大選來實現民主選舉。領袖們呼籲政府應儘快採取行動，以確保大選之順利進行。此外，會議亦討論了有關宗教自由及少數民族權益等問題。領袖們表示，將繼續為印尼之民主事業而努力。



【本報坎培拉二十三日專電】八個東南亞公約國之軍事顧問會議，今日開始，在坎培拉舉行。此項會議，係由菲律賓、泰國、新加坡、馬來西亞、汶萊、緬甸、印度及印尼等國之軍事顧問參加。會議之目的，在於加強各國間之軍事合作，並就共同防禦問題交換意見。據悉，各國代表均表示，將全力支持公約國之宗旨，並決心抵抗任何形式之侵略。會議將討論有關軍事技術、情報交換及聯合演習等問題。此外，各國代表亦將就當前國際形勢交換意見，並尋求在維護地區安全方面之合作機會。



英外相抵達曼谷 重申英國支持 美國對越政策

【本報曼谷二十三日專電】英國外交部長，今日抵達曼谷。在會見泰國政府官員時，英外相重申英國支持美國對越政策。他表示，英國將繼續與美國合作，以維護東南亞之和平與穩定。此外，英外相亦與泰國官員就當前國際形勢交換意見，並尋求在維護地區安全方面之合作機會。

步行百餘小時 青年支持不住

【本報倫敦二十三日專電】一名青年，因步行百餘小時，體力不支，被送往醫院。據悉，該青年係在參加一項長途步行活動時，因體力不支而倒下。醫護人員表示，該青年目前情況穩定，但需進一步觀察。此項活動旨在籌集資金，以支持某項公益事業。

【本報倫敦二十三日專電】一名青年，因步行百餘小時，體力不支，被送往醫院。據悉，該青年係在參加一項長途步行活動時，因體力不支而倒下。醫護人員表示，該青年目前情況穩定，但需進一步觀察。此項活動旨在籌集資金，以支持某項公益事業。

展望太空時代 行秘書愛德華·C·惠特曼博士

【本報倫敦二十三日專電】英國空軍秘書愛德華·C·惠特曼博士，今日發表談話，展望太空時代。他表示，太空時代之到來，將對人類之生活產生深遠影響。他呼籲各國應加強在太空領域之合作，以確保人類之安全。此外，惠特曼博士亦談到了當前國際形勢，並表示英國將繼續致力於維護世界和平。

西貢軍警佔奪化道院 交釋心珠管理 捕殺警察疑犯

【本報西貢二十三日專電】西貢軍警，今日佔奪化道院，並交釋心珠管理。據悉，此項行動旨在打擊犯罪，並維護地方治安。此外，軍警亦捕殺了數名警察疑犯。此項行動得到了當地居民之支持，並獲得了政府之肯定。

沙撈越再有政治危機 拒絕參加新內閣

【本報沙撈越二十三日專電】沙撈越地區，今日再次出現政治危機。據悉，某位政治人物拒絕參加新內閣，引發了當地之不滿。此項危機已引起了政府之高度重視，並採取了措施以緩解緊張局勢。目前，各方正努力通過對話解決爭端，以恢復地區之穩定。

探測者初步成就 第一次傳送彩色照片

【本報倫敦二十三日專電】探測者，今日初步成就，第一次傳送彩色照片。據悉，此項探測器在太空中運行良好，並成功拍攝到了地球之彩色照片。此項成就標誌著人類在太空探測方面取得了重大進展。科學家表示，將繼續利用探測器進行進一步之研究，以揭示更多關於宇宙之奧秘。

大鼻子未受保 組織協會抗議

【本報倫敦二十三日專電】大鼻子，今日未受保護，組織協會抗議。據悉，該協會認為政府未能採取有效措施保護大鼻子之安全，並呼籲政府應儘快採取行動。目前，大鼻子之安全狀況尚不明朗，協會將繼續關注此事。



西貢政局穩定 善改況軍美

【本報西貢二十三日專電】西貢政局，今日穩定，善改況軍美。據悉，美國軍隊在西貢之行動，已取得了顯著成效，並使當地政局趨於穩定。此項行動得到了當地居民之支持，並獲得了政府之肯定。

羅德里亞總理與反對黨領袖在國會 討論西貢政局

【本報馬尼拉二十三日專電】菲律賓總理羅德里亞，今日在國會與反對黨領袖討論西貢政局。雙方就當前國際形勢交換了意見，並尋求在維護地區安全方面之合作機會。會議在友好氣氛中進行，並取得了積極成果。

【本報馬尼拉二十三日專電】菲律賓總理羅德里亞，今日在國會與反對黨領袖討論西貢政局。雙方就當前國際形勢交換了意見，並尋求在維護地區安全方面之合作機會。會議在友好氣氛中進行，並取得了積極成果。

前之火大店書記雄和聯

徐佩 雄火 三十萬 元

計為保險公司三十萬元，銀聯公司三萬五千元，被告向經紀處康說並未向其公司投保。放火案經調查，訊已近尾聲，表證是否成立，今午可揭曉。

(時訊) 聯和雄火案，昨午九時，在九龍裁判署開庭，由九龍裁判官審訊。被告徐佩雄，年三十一歲，現年三十二歲，在聯和雄火案中被控放火。被告徐佩雄，年三十一歲，現年三十二歲，在聯和雄火案中被控放火。被告徐佩雄，年三十一歲，現年三十二歲，在聯和雄火案中被控放火。

對兒童體罰 須依法執行

副檢察司將通告裁判司

引用此例，則對兒童體罰，須依法執行。副檢察司將通告裁判司，對兒童體罰，須依法執行。副檢察司將通告裁判司，對兒童體罰，須依法執行。

暑假台灣遊覽

安樂旅遊社

參加七月四日出發，由香港飛往台北，遊覽台灣。安樂旅遊社，參加七月四日出發，由香港飛往台北，遊覽台灣。

何東遺產有限公司

本月九日開始

公開展覽

地點：彌敦道85-89號通街2-4樓大連街對面

長豐大廈

樓下五分錢可到深水埗碼頭

展覽期內特別優待：奉送免費開張券及電燈券及贈品

先付券2000，即可入伙

一房一廳 祇售24,000元月付209元

二房一廳 祇售32,000元月付279元

香港地產有限公司批准合資格貸款

全港九獨一

旋轉餐廳出租，可容二百餘客，海景一覽無遺

旺角地王之王·繁盛中心

胡社生行

(已有入伙紙)

全部商業樓宇出租

彌敦道655號奶路臣街口

適合：銀行、寫字樓、醫務所、百貨商場、酒樓夜總會

優點：租價特廉每方呎\$1.1起、設計新穎每層均有各行業設備即可營業、快捷名廠「OTIS」電梯、一流冷氣調和舒適

洽租處：中央建業有限公司

彌敦道655號奶路臣街口

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

電話：231067 234600 222471

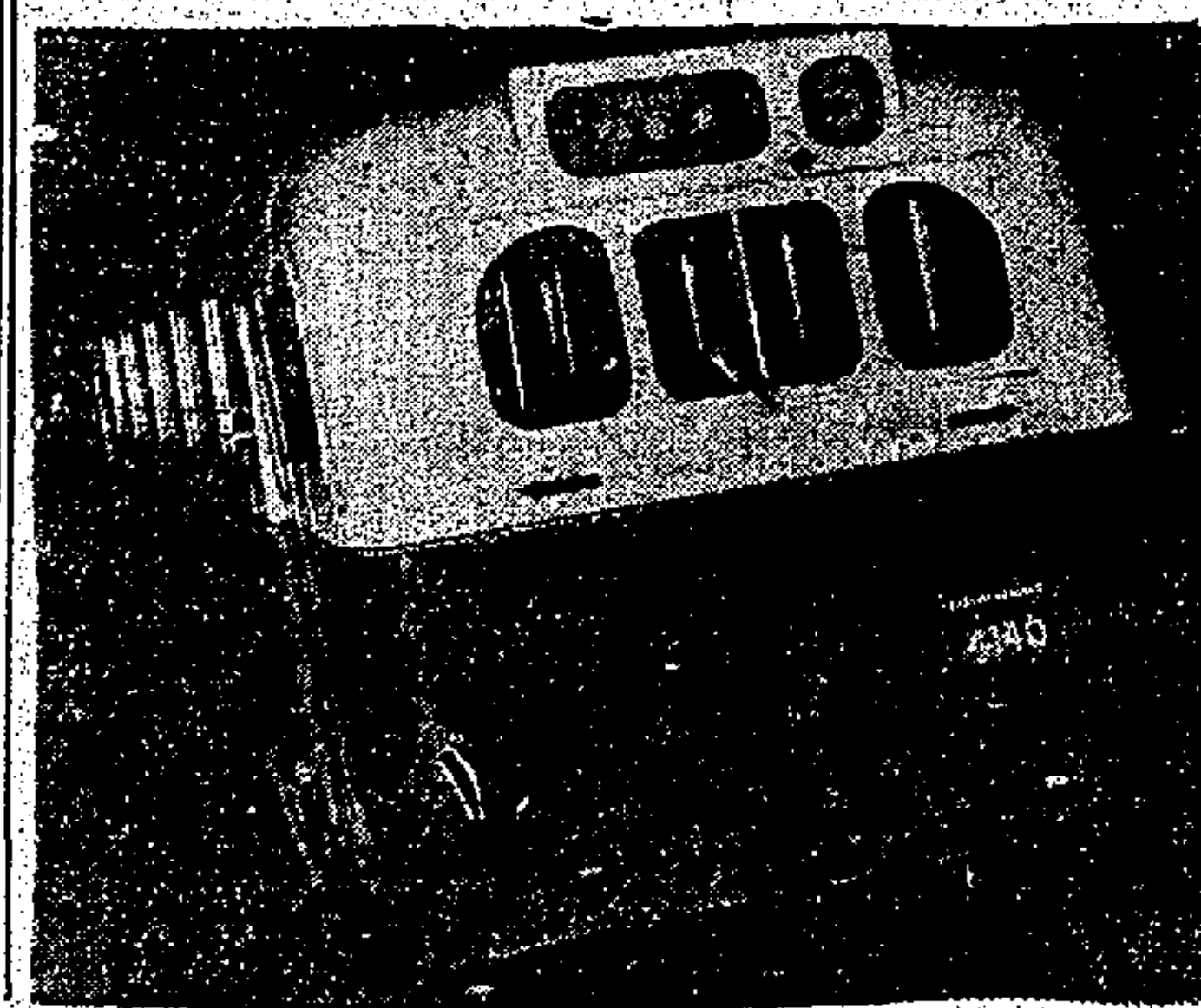
本港新聞

遮打道路面不穩固又突告下陷

巴士險此三翻倒

全車五十一人受驚 希望工務當局改善

【本報訊】中區遮打道，於昨(廿四)日午時，發生一宗巴士翻倒意外，全車五十一人受驚，幸無人受傷。據悉，該巴士係由九龍開往中環，當時正駛至遮打道與皇后大道中交界處，突因地面下陷，巴士失去平衡，向路邊翻倒。車上乘客隨即被疏散，並由警方派員調查原因。據目擊者稱，該處路面長期不穩固，曾多次發生類似意外，希望工務當局能儘快改善，以保障市民安全。



中共封閉羅湖邊境

據聞係因豪雨影響華段鐵路

【本報訊】據悉，中共當局已封閉羅湖邊境，禁止一切車輛及人員進出。據聞，此舉係因最近豪雨頻降，導致華段鐵路路基鬆動，存在嚴重安全隱患。當局為確保鐵路安全，防止發生重大事故，故採取封閉措施。目前，邊境地區交通完全中斷，當地居民生活受到一定影響。

今日要聞

下午五時

報慶徵文攝影繪畫比賽

各組徵文

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

組別及得獎名單

羅宗淦長子屍身掘出

泥堆石柱下尚有一具屍體壓在車內

【本報訊】羅宗淦長子屍身，於昨(廿四)日由警方掘出。據悉，該屍身位於羅宗淦住宅後方的泥堆石柱下。警方在接到報案後，隨即展開調查，並最終在該處發現了屍身。目前，警方正對該案進行進一步調查，以確定死者的身份及死因。

今晨有頗大驟雨

暴風雲帶在加強中

【本報訊】據氣象局預測，今晨(廿五)日將有頗大驟雨。暴風雲帶正加強中，預計將帶來強風及大雨。市民應做好防範措施，避免在戶外活動，以確保安全。

亞東太平洋司長

劉宗翰飛吉隆坡

【本報訊】亞東太平洋司長劉宗翰，於昨(廿四)日飛往吉隆坡。據悉，劉氏此行係為與當地官員商討有關經貿合作事宜。劉氏在吉隆坡將與多位政府官員及商界人士會面，就加強雙邊貿易及投資問題交換意見。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

【本報訊】昨(廿四)日，多處地區發生了反加價示威遊行。據悉，此次遊行係由神秘人策動，旨在抗議近期物價飛漲及生活成本增加。遊行隊伍在各主要路口設置路障，並高喊口號，要求政府採取措施穩定物價。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

【本報訊】昨(廿四)日，多處地區發生了反加價示威遊行。據悉，此次遊行係由神秘人策動，旨在抗議近期物價飛漲及生活成本增加。遊行隊伍在各主要路口設置路障，並高喊口號，要求政府採取措施穩定物價。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

【本報訊】昨(廿四)日，多處地區發生了反加價示威遊行。據悉，此次遊行係由神秘人策動，旨在抗議近期物價飛漲及生活成本增加。遊行隊伍在各主要路口設置路障，並高喊口號，要求政府採取措施穩定物價。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

【本報訊】昨(廿四)日，多處地區發生了反加價示威遊行。據悉，此次遊行係由神秘人策動，旨在抗議近期物價飛漲及生活成本增加。遊行隊伍在各主要路口設置路障，並高喊口號，要求政府採取措施穩定物價。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

【本報訊】昨(廿四)日，多處地區發生了反加價示威遊行。據悉，此次遊行係由神秘人策動，旨在抗議近期物價飛漲及生活成本增加。遊行隊伍在各主要路口設置路障，並高喊口號，要求政府採取措施穩定物價。

反加價示威遊行

似由神秘人策動

觀樂片一屬仍途前·場銷外海展拓貨港

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

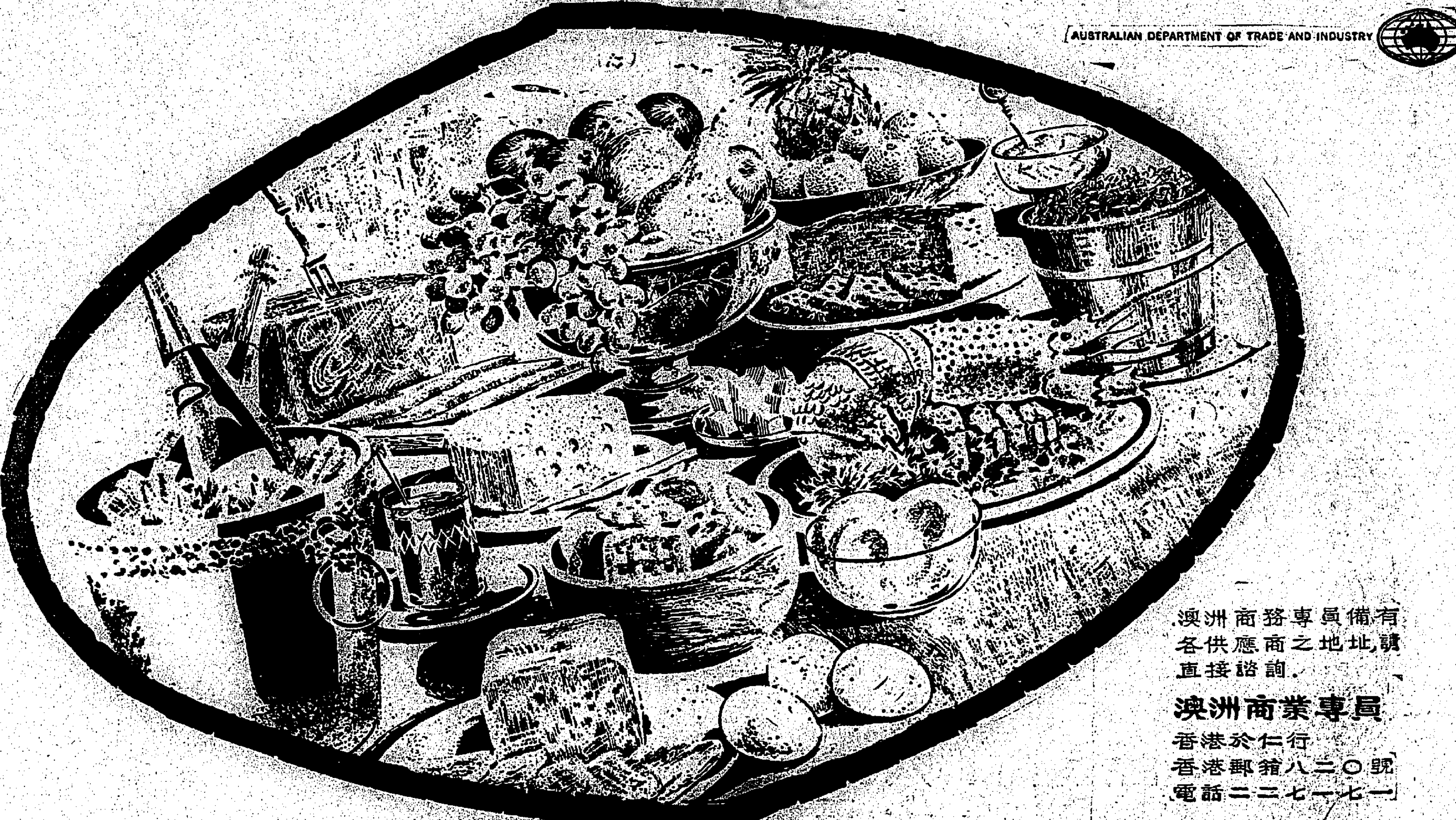
【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

【本報訊】據悉，香港貨展外銷場，目前仍處於觀望狀態。由於近期經濟環境不確定，海外買家對香港貨展的信心有所動搖。香港貿易發展局正積極與各方溝通，以穩定市場預期，並尋求新的發展機遇。

去界各地購買澳洲食品及飲料為數日見增加

以一九六四至六五年度為例，澳洲所輸出的凍肉及罐裝肉類，總值二億七千六百六十萬澳元，小麥二億九千七百七十萬澳元，鮮菓一億二千三百萬澳元。澳洲所產的新鮮及罐裝肉類，蔬菜，生菓，乳酪及飲料等產品，現已享譽去界七十餘國。澳洲的食品製造廠規模宏大，擁具現代化設備，且絕對衛生，同時澳洲食品及飲料，售價低廉。



澳洲商務專員備有各供應商之地址，請直接諮詢。
澳洲商業專員
香港於仁行
香港郵箱八二〇號
電話二二七一一

治喪處：萬國殯儀館
地址：北角海墘街十六號
電話：七〇八三二一

本港新聞

郭永雄七項罪名成立

行劫、強姦、非禮、立成

八子女遭劫財色案結審高院今晨判處
（特訊）二月間至三月間，九龍方面，八名被控行劫女子，分別獲方使判處七項罪名成立，分別為：強姦、非禮、行劫、強姦、非禮、行劫、強姦、非禮。八名被告分別被判處監禁、罰款及鞭打。其中一名被告被判處監禁三年，其餘被告分別被判處監禁一年、罰款及鞭打。八名被告分別被判處監禁、罰款及鞭打。其中一名被告被判處監禁三年，其餘被告分別被判處監禁一年、罰款及鞭打。

淫賣女少迫強 月三囚森偉謝

本堂收區議員吳信先生
主曆一九六六年六月廿三日在香港法
國醫院息勞歸主謹定於本月廿五日
（星期六）下午二時在本堂舉行安
息禮拜隨即出殯移柩於歌連臣角火
葬場舉行火葬謹此報

聞

北角聖彼得堂
牧區議會 謹報

先夫梁公 文廣之喪於六月廿二日在萬國
殯儀館出殯辱承
諸親臨執紼 惠賜厚賻 高誼隆情 歿存均感
哀此鳴
未亡人 梁吳玉 率男 悅華 悅強 泣叩
悅海 悅親 泣叩

先室金祖明女士於中華民國五十五年
六月廿三日上午八時正在九龍浸信
會醫院魂歸天國積閱享壽六十有三
歲奉移九龍殯儀館治喪謹定六月廿
四日下午二時大殮二時卅分在該館
大禮堂辭靈隨即出殯安葬長沙灣天
主教永遠墳場謹此報

夫鄧堯佐 子鎮郭 媳鄭惠安 泣告
女伶珠 外孫張啓明 張北為
治喪處 九龍殯儀館 電話：八〇〇九四
八〇〇九四 八〇〇九四

先夫吳信先生於主曆一九六六年
月廿三日在香港法國醫院息勞歸主享壽五
十五歲奉移萬國殯儀館治喪謹定於六月廿
五日（星期六）下午二時在北角炮台山道
聖彼得堂舉行安息禮拜隨即出殯移柩往柴
灣歌連臣角政府火葬場舉行火葬謹此計

妻 吳張瑞瓊謹啓
如蒙賜賻 請折現金 搬充善舉
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號
電話：七〇八三二一

家少主 學元（媳吳惠蘭） 少爺 麗卿（適李） 小姐之 麗容（適洪） 麗華
令尊 幼主 孫少爺 孫小姐之一

令祖父唐公文佩老爺 痛於公曆一九六六年六月
廿二日子時壽終養和醫院積閱享壽七十有一歲奉移香港殯
儀館治喪經於六月廿三日下午四時成殮謹擇六月廿五日正式
午十二時在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣佛敎墳場謹
此報

唐晉陽堂家人稟報
如蒙賜賻 請折現金 搬充善舉
治喪處：香港殯儀館 電話：七二八六一
通訊處：聚大行 電話：四三九二六、四三七一五

家主福樹媳胡氏少爺如珠 姐小之
慶 余氏 慧湘（適黃） 慧瑤（適林） 慧珍（適周） 慧貞（適陳） 慧清（適林） 慧鈞（適謝）
善 楊氏 兆 勞氏 威 章 國麟 孫少爺志端（適鄭） 志高 孫小姐之 平（適狄） 尚 喜 行

令尊翁翁國寶 國麟 孫少爺志端（適鄭） 志高 孫小姐之

令祖父李公作元 冠春太老爺 於主曆一九六六年六月廿三日上午二時四十五
分在港寓堅尼地台八號息勞歸主積閱享壽八十
有三歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇六月廿五日上
午十一時大殮下午三時在花園道聖約翰大禮拜
堂舉行安息禮拜隨即安葬薄扶林道中華基督教
墳場謹此計

李崇儉堂家人稟報
如蒙賜賻 請折現金 搬充善舉
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號
電話：七〇八三二一

聞 如蒙賜賻 請折現金 搬充善舉
治喪處：萬國殯儀館 地址：北角海堤街十六號
電話：七〇八三二一

菲青獅足球隊廿六抵港 在港口賽一場

台北商隊下月中旬抵達

籃球今晚頒獎

修頓球星會串

男女冠軍對聯隊

今曉下八由會，領婦
妻，出女
富積，收六
衣，女冠
組，冠軍
名六，今曉
（公開賽）
男子甲一組，冠軍李安除。莊軍兩會。

南華重視鄭潤如案

派梁兆綿出席辯護

今宵審訊庭上鄭將爆出港亞青隊內幕

[illegible]

青年杯足球賽

下週秩序公

六月廿日(星期四)	九巴愉園園乙	銅鑼灣	六時
七月一日(星期五)	時信對木蘭	銅鑼灣	六時
七月三日(星期日)	鮑仁虹對紅光	銅鑼灣	十時
七月四日(星期一)	黃漢賢對梁記	銅鑼灣	十二時
七月五日(星期二)	崇賢對梁岳	南華場	十二時
七月六日(星期三)	勇男對阿康	南華場	十一時
七月七日(星期四)	南星對銀絲	銅鑼灣	六時

溫布爾頓網球大賽

遲四賽程因雨阻

擬使單打比賽者，剩下最後十六人，但看來不能倖事，因其中有五個場地，由于早上下雨，判定要下

三德口衆小用

足繩緝鈐小紉
今免四開會

[illegible]

國全國游泳委員會
請本會舉辦選拔
代表參加第五屆
會事宜。(六)其
水組等事是謂。受
強及華籍當與族

都有球員被提名
港代表隊彭煥興
華傑、何祥友、梁
泳組，游水組，潛
水組，水球組，滑
水組，商討有關

場會晤，而對有關係
會拆潮組。

午節貨船商會主辦

辛丑年八月二十日

在女傑紀致小姐，昨函告全國體協理事
協燕，自謂在今年年底第五屆亞運，在
舉行以前，暫不返國，而將從美國取
得主是各票習，以適應當地和風。

[illegible]

承銀主命貴重

[illegible]

物業出投

四、男助女

龍內地鄉第四四〇三
及上段之土蓋至明
舖舖位，二樓至五
至六號住宅，八樓四
十六個在租單位）還
手、五十一至六十三
目自故英軍在治後
再發給此批房屋少
萬餘丁四萬

戊午年六月廿五日
見一男婦二人來期
其妻人來期

五、見
本

舊館長一萬七千三百三十三元起，年增一千三百一十三元。新館長一萬七千三百三十三元起，年增一千三百一十三元。

[illegible]

梳沙拍賣行

分鐵在香港
將存在香港
照法院所封
(現款)並限
者目理特此
聲明

拍賣行啓
廣告
ACTION NO. 782

期五日中午十一時三十分在漢大庫本拍賣行拍賣。須將全部貨銀交與或寫外之事俱歸

著位一 九九 本 題在 三 頁

香港新聞

今夏傷寒症增加
居民應速受注射

【本報訊】本港各區衛生局，最近接獲多宗傷寒症報告，據統計，今年夏季傷寒症病例，較去年同期增加，衛生局呼籲居民，應速受注射，以資預防。傷寒症是由於傷寒桿菌引起，其症狀為發熱、頭痛、全身不適、肌肉酸痛等，嚴重者可致死亡。預防傷寒症，除注意飲食衛生外，受注射是最有效之方法。衛生局已派員分赴各區，為居民免費注射。居民如欲受注射，可向各區衛生局查詢。

香港泰國進出口商會
第十八屆新員昨就職

【本報訊】香港泰國進出口商會，第十八屆新員，於昨日（廿三日）下午二時，在該會禮堂舉行就職典禮。當屆出席者，有會長李漢卿、副會長李漢卿、秘書長李漢卿、財政李漢卿、及各區代表等。典禮由會長主持，並由李漢卿致詞，勉勵新員，為商會服務，促進香港與泰國之貿易。典禮後，新員在該會禮堂聚餐。

灣仔區開辦
救傷訓練班

【本報訊】灣仔區救傷隊，為提高市民之救傷知識，特於昨日（廿三日）下午二時，在該隊禮堂開辦救傷訓練班。當屆出席者，有救傷隊隊長、及各區代表等。訓練班由隊長主持，並由隊長致詞，勉勵學員，努力學習，為救傷隊服務。訓練班內容，包括救傷常識、急救技術、心肺復甦法等。學員在訓練班內，可獲發救傷證書。

澳門藏械案
由軍庭審訊

【本報訊】澳門藏械案，昨日（廿三日）下午二時，在澳門軍事法庭開庭審訊。當屆出席者，有軍事法庭法官、及被告等。被告在庭上承認藏械，並辯稱藏械是為了自衛。法官在審訊後，將根據案情，作出判決。

大會堂節目

六月廿四日 星期五
下午二時至六時
大舞台：粵劇《白蛇傳》
小舞台：粵劇《白蛇傳》
下午七時至九時
大舞台：粵劇《白蛇傳》
小舞台：粵劇《白蛇傳》

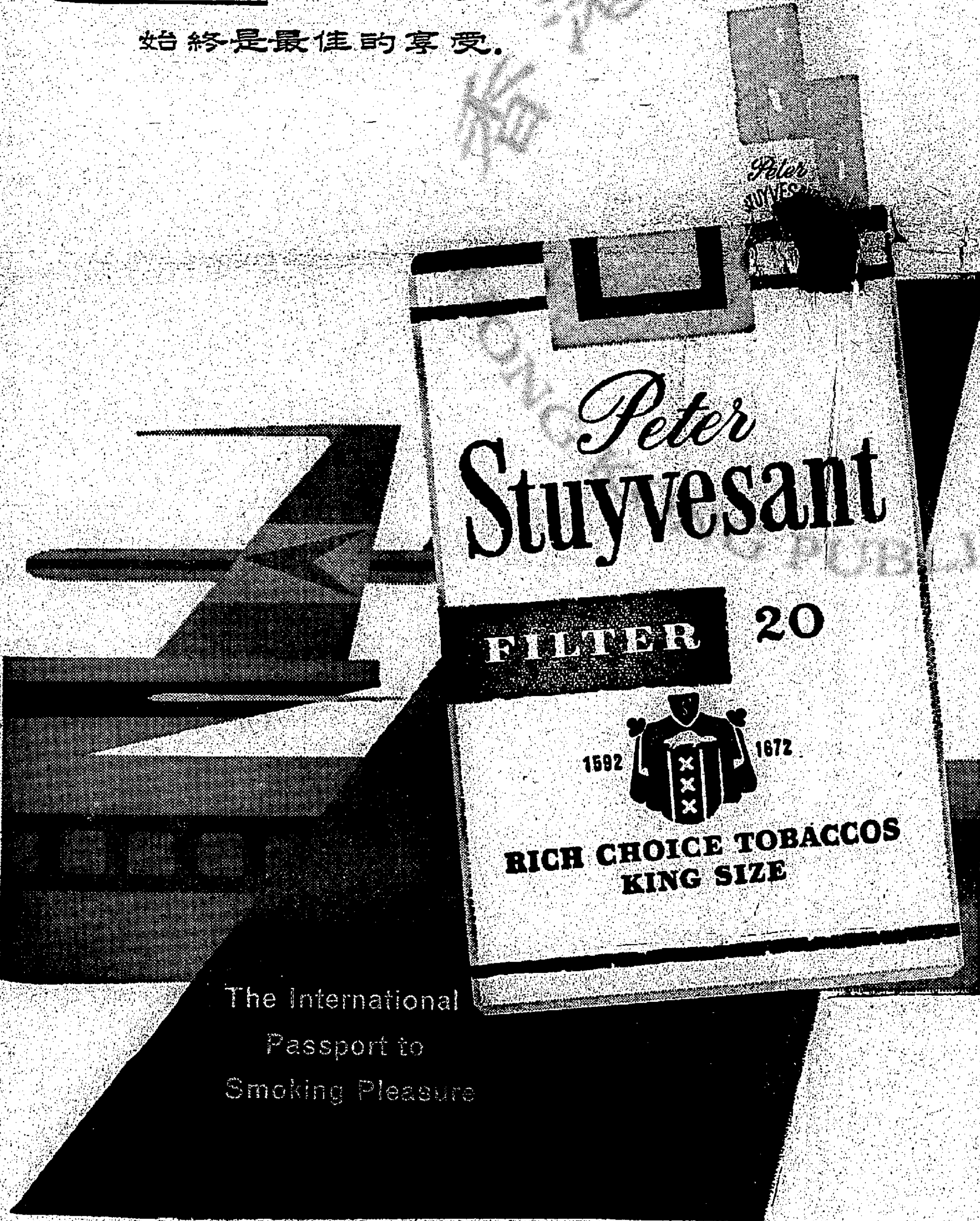
慶年大廈 樓高114
地址：208-214 號
面對戲院 樓身闊大 年期長久 訂價廉宜
準七期入伙 過期補息
96個月分期 免首期
每萬元月付 百餘磅過伙租
● 預售期內七五折起 ●
三房二萬元起
慶年物業有限公司 大馬路中環交易廣場八樓706及708室
電話：2379600-235573
分行：香港中環皇后大道中一號中環廣場一樓441及442室

中環國際大廈 玉屋 百貨有限公司
誠聘 職員
部長：10名 30-45歲，具有良好營業經驗
組長：20名 25-35歲，具有管理能力及經驗
男女售貨員：300名 18-25歲，體格健全，品貌端正
收款員：25名 20-30歲，具有錢櫃找換經驗
女電話接線生：3名 20歲以上，音調柔和，稍有經驗
櫥窗美術廣告員：5名，不限性別年齡，具有藝術專長
會計員：15名 25歲以上，具有會計或簿記經驗
事務員：20名 25-35歲，高中以上教育程度
保安人員：10名 40歲以上，須輪值夜更
貨倉管理員：2名 30-40歲，具有貨倉經驗
小型貨車司機：4名 35歲以上，具有駕駛經驗三年以上
貨物搬運員：10名 25-35歲，體格健全，耐勞精神
送貨員：10名 30-40歲，體格健全，耐勞精神
男女練習生：25名 18歲以上，具有初中教育程度
本公司取錄職員水準較高，待遇優厚，醫療福利制度完善，應徵者請親書履歷，服務經驗附近相函寄香港郵政信箱第1767號封面請註明應徵何職，合則約期面試，不合恕不作覆，亦不退件，但絕對保密。

福建中學 北角新校落成 擴班招生
（一）小學部：招收一至六年級學生，由即日起至七月三日止，每日上午九時至下午五時，在北角新校報名。
（二）中學部：招收初中一年級學生，由即日起至七月三日止，每日上午九時至下午五時，在北角新校報名。
（三）報名地點：北角新校（即北角道四一〇號）
（四）查詢電話：2345678
校長：黃潛
已有入伙紙 即買即入伙 即有契
鴻業大廈
香港灣仔道234至236號（近天榮里口）
照原價八折 全港最平 欲購從速 每戶分層水錶 七年付款 辦法面洽
發昌置業有限公司 昌利建築有限公司
灣仔道五號五樓地下 電話：727477-728261
南生營造有限公司 皇后大道中七十號三樓 電話：223498-238501
地金辦事處 電話：728618

比得香煙

現代世界無論伸展到任何地區
噴射航機無論飛臨任何城市
到處均有比得香煙供應
比得香煙是全球最進步的毒品
它帶給您更高樂趣
精選上等煙葉，配合奇妙濾咀
吸起來更暢順，煙味更香醇
令您更滿意，比得香煙新鮮和順
始終是最佳的享受。



全球最高享受

英國海外香煙有限公司出品

本港新聞

三喜珠寶行昨晨發生

驚人劫殺案

鄭志成被殺陳屍店內
損失金飾價值十萬元

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

呈報汽車易主

現改用新表格

油麻地避風塘內

端午龍舟競渡

觀衆達數萬人

何俊傑許雨時領錦標

堅道培中

英文書院

廿六日二次入學試

美國金寶恩廉錫湯

陳列比賽冠軍獎

三院慈善獎券

頭二三名昨領獎

舉行兒童遊藝會

美商公司大贈送

兩個道教團體

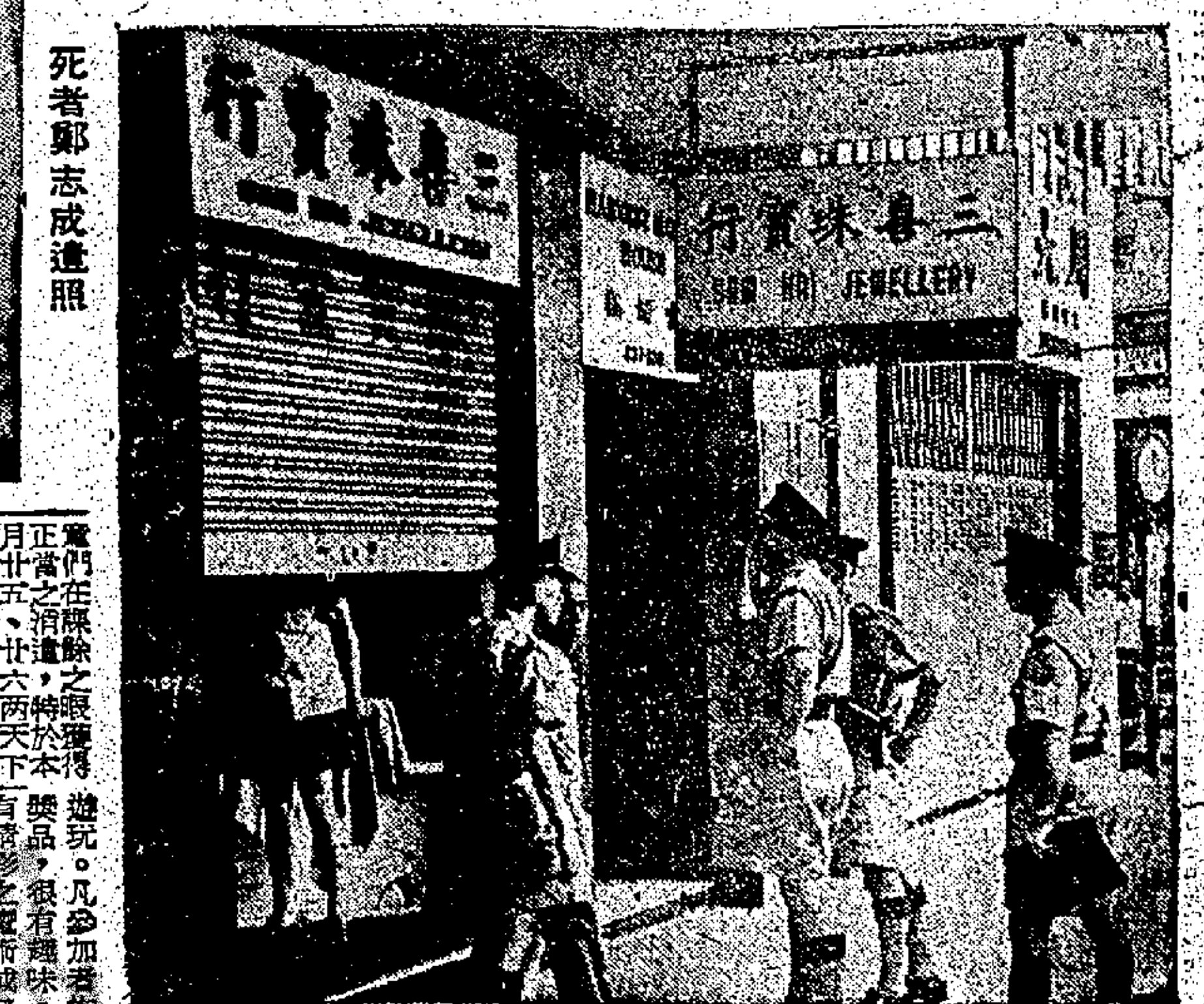
今起贈醫施藥

海外同鄉會

選出新理監

國際青年服務社

本港成立了三個



【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

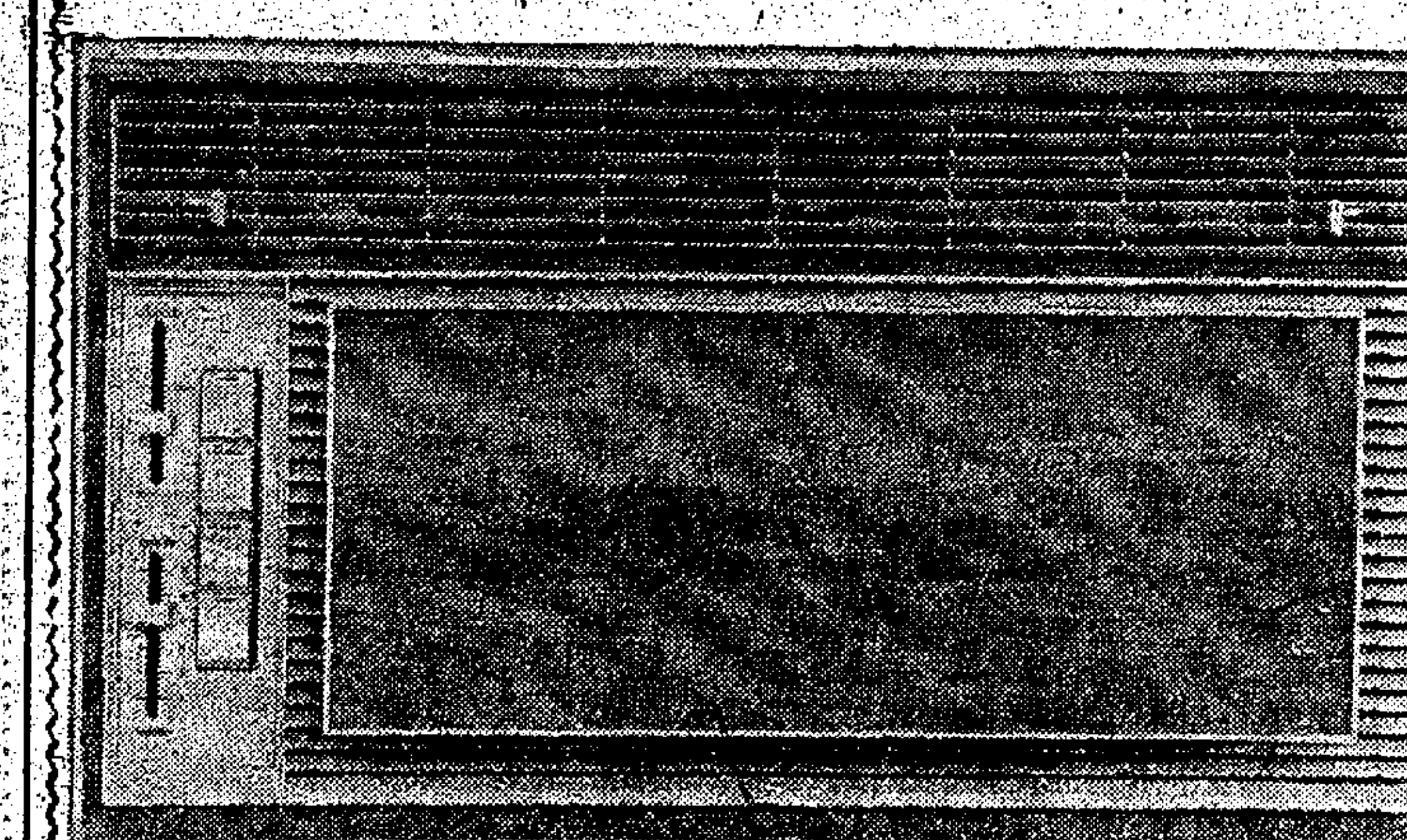
【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

【本報訊】昨晨九時許，九龍彌敦道三喜珠寶行發生一宗驚人劫殺案，該行負責人鄭志成被殺，陳屍店內，損失金飾價值十萬元。案發後，警方已展開調查，並封鎖現場，進行鑑驗。

勞之舉



祇須按動「開利牌」豪華冷氣機空氣調節的鈕，便可立即驅除室內的悶熱及潮濕。空氣寧靜而迅速使滿室清涼爽快。

開利有限公司為冷氣裝置專家零件齊備，完全免費為顧客解決技術困難問題。服務迅速可靠，請即向本公司港九服務部接洽。

開利牌冷氣機為世界冷氣機之鼻祖。請將下列表格填妥寄本公司，即將「開利牌」豪華冷氣機說明書及安裝圖寄奉。

Carrier logo and address information for the advertisement.

參羊丸



愉快旅程... 天上人間! 十種節目任選。在法航飛機上，供應豐富輕便餐食，可隨意選取。節目豐富，包括電影、音樂、舞蹈等。

法國航空公司 世界最大之航空集團。提供世界各地航線服務，包括歐洲、亞洲、非洲、澳洲及南美洲。

華僑日報編譯「中文本」。公共衛生市政事務法例。各業商店工廠均宜購備參考。內容包括衛生、消防、建築等法例。

商台升中輔導英算科

梁永基主講

播出日期第二台六月廿四日下午七時至七時半

Example 8

A roll of carpet 2 ft. 6 in. wide, is sold at 10s. per ft. length. Find the cost of the carpet for a piece 14 yd. 2 ft. long and 15 ft. wide.

(地毯一捲闊2呎6吋，若以每呎闊10先令之價出售，求一長14碼，闊15呎的地氈之價值。)

Since the carpet is sold in the form of a rectangle, 30 in. wide, and 1 ft. long costs 10s.
Therefore, (21 x 1) sq. ft. cost 10s.
Therefore, 1 sq. ft. costs 4s.
So, the cost of the carpet is
(44 x 15 x 4) s. i.e. 2640s. or £132.
Answer: The cost of the carpet is £132.
(答：地毯之價值為132鎊。)

Example 9

Find the rise in the water-level caused by pumping 120,000 gallons of water into a swimming-pool, 160 ft. long and 120 ft. wide, given that 1 cu. ft. = 6 3/4 gallons.

(若將120,000加侖水抽進一長160呎，闊120呎之游泳池，求水位上升若干呎？設1立方呎=6 3/4加侖。)

Since 120,000 gallons = (120,000 ÷ 6 3/4) cu. ft. i.e. 19,200 cu. ft.

And the area of the surface of the water in the swimming-pool is (160 x 120) sq. ft. i.e. 19,200 sq. ft.

Therefore, the rise of the water-level
= (19,200 ÷ 19,200) ft. i.e. 1 ft.

Answer: The required rise in water-level is 1 ft.
(答：水位上升1呎。)

Example 10

Find the volume of the wood used for making the CLOSED box. External dimensions are 11 in. by 9 in. by 8 in.; wood 1/2 in. thick.

(若一閉口木箱之外部大小為11吋乘9吋乘8吋，而木料厚1/2吋，求該箱之木料體積若干？)

The external volume = (11 x 9 x 8) cu. in.
Since wood is 1/2 in. thick, therefore
The internal dimensions will be:
Length: (11 - 2 x 1/2) in. i.e. 10 in.

Breadth: (9 - 2 x 1/2) in. i.e. 8 in.
Height: (8 - 2 x 1/2) in. i.e. 7 in.
The internal volume = 10 x 8 x 7
= 560 cu. in.

So, the volume of wood used
= (11 x 9 x 8) - 560 cu. in.
= 792 - 560 cu. in. i.e. 232 cu. in.

Answer: The volume of the wood used is 232 cu. in.
(答：製該箱木料之體積為232立方吋。)

Example 11

Find the volume of the wood used for making the OPEN box. External dimensions are 20 in. by 18 in. by 12 in.; wood 1/2 in. thick. What is the cost of the wood if the price is 6d. per cu. in.?

(若一開口木箱之外部大小為20吋乘18吋乘12吋，木料厚1/2吋，而每立方吋木料值6便士，求該箱木料之價值若干？)

The external volume = (20 x 18 x 12) cu. in.
Since wood is 1/2 in. thick, therefore
The internal dimensions of the OPEN box will be:
Length: (20 - 2 x 1/2) in. i.e. 19 in.

Breadth: (18 - 2 x 1/2) in. i.e. 17 in.
Height: (12 - 1 x 1/2) in. i.e. 12 in.
Therefore, the internal volume will be
(19 x 17 x 12) cu. in.

So, the volume of the wood used
= (20 x 18 x 12) - (19 x 17 x 12) cu. in.
= (4320 - 3876) cu. in.
= 444 cu. in.

Therefore, the total price of the wood used
= 444 x 6d. = £15 12s.

Answer: The cost of the wood used is £15 12s.
(答：該箱之木料價值15鎊12先令。)

Example 12

A tank of uniform cross-section holds 10 gallons of water. The dimensions of the base is 12 in. long and 8 in. wide, internal measurement; find the internal height, given that 1 cu. ft. = 6 3/4 gallons.

(某均橫切面之水箱可容水10加侖。其底之大小為12吋長8吋闊。內部計算，求內部高度若干？設1立方呎=6 3/4加侖。)

10 gallons of water = (10 x 6 3/4) cu. ft. = 8 1/2 cu. ft.

Therefore, volume of the tank
= 8 1/2 x 1728 cu. in.
The area of the base = 12 in. x 8 in. = 96 sq. in.

So, the internal height = Volume ÷ (Area of Base)
= (8 1/2 x 1728) ÷ 96 cu. in. = 151.2 cu. in.
= 28.8 in. or 2 ft. 4.8 in.

Answer: The internal height of the tank is 2 ft. 4.8 in.
(答：內部之高度為2呎4.8吋。)

Example 13

The dimensions of the cross-section of a metal girder are shown in inches in the given diagram. If the metal weighs 7 oz. per cu. in., find the weight of the girder per foot-run.

(附圖為一金屬樑之橫切面，各邊長之單位為吋，若每立方吋之金屬重7安士，求1呎長之樑之重量。)

First of all, we have to find the area or the cross-section. Area of two cross-pieces = Area of A and Area of C
= (12 x 3 x 2) sq. in. = 72 sq. in.

Area of the connecting portion = Area of B
= (2 x 4) sq. in. = 8 sq. in.

Therefore, volume of portion of girder of 1 ft. long
= Area of Cross-Section x Length
= 80 x 12 cu. in. = 960 cu. in.

But since 1 cu. in. of metal weighs 7 oz.
Therefore, weight of girder per foot-run
= 960 x 7 oz. = 6720 oz.
= 420 lb.

Answer: Weight of girder per foot-run is 420 lb.
(答：該金屬樑之重量為420鎊。)

Example 14

What is the base area of a vessel of uniform cross-section of internal height 7.5 cm. if its capacity is 4 litres?

(一均勻橫切面之器皿，其內高為7.5厘米，若其容量為4升，求其底面積。)

Since 1 litre = 1000 c.c.
Therefore, the volume of the vessel
= 4 x 1000 c.c. = 4000 c.c.
So, the base area of the vessel
= 4000 c.c. ÷ 7.5 cm. = 533 1/3 sq. cm.

Answer: The base area of the vessel is 533 1/3 sq. cm.
(答：該器皿之底面積為533 1/3平方厘米。)

香港大學建築學系

學位試放榜

七人獲學士位 計一級榮譽
一名二級兩名 及格五名

(特訊)香港大學建築學系日前公佈本年度學位試成績，計有七人獲學士學位，其中一人獲一級榮譽，兩名獲二級，其餘五名及格。獲一級榮譽者為：陳國治、陳國治、陳國治。獲二級者為：陳國治、陳國治。及格者為：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。

英中F.1英文先修專欄·方問周

Lesson 12

Articles and Gerunds (1)

(分詞和動名詞)

Participles

(a) Present Participles: (現在分詞)

Study the following sentences.

1. Singing, Jane went to school.
2. Hearing the noise, he ran to the door.
3. Walking on the roof, he slipped and fell.
4. Mounting his horse, the old man rode away.
5. Walking up to the gate, she rang the bell.

All the participles underlined in the above sentences, which are ending in '-ing', do the work as Adjectives and qualify the nouns, are called **Present Participles**. (以上有劃線的分詞都是帶有-ing的，是用作形容詞去形容一些名詞，就稱為現在分詞。)

We further notice that in Sentence 2, 4 and 5 the Present Participles also take objects, e.g., in Sentence 2, 'Hearing' takes the object 'the noise'. Therefore a Participle is a word which is partly a verb and partly an adjective. (我們可以留意到2, 4, 5三句中，分詞都帶有受詞的，如第2句Hearing帶有受詞the noise，因此分詞可算是部份動詞部份是形容詞。)

(b) Past Participles: (過去分詞)

Study the following sentences:

1. Does anybody called Wong live here?
2. Scared by the enemy, he ran away.
3. They cannot be found.
4. He was written and posted.
5. Warned in a dream, she decided not to go.

We notice that the Participles underlined in the above sentences, which, ending in '-ed', '-en' and '-t', described **finished actions**, are called **Past Participles**. (以上有劃線的分詞是描述已完成的動作，稱為過去分詞。)

(c) Perfect Participles: (完成分詞)

Study the following sentences:

1. Having finished all the work, they went home.
2. Having died on 4th June, she was buried next day.
3. Having locked the door, they went to bed.
4. Having rested, the men continued their journey.
5. Having finished all the lessons, the students ran away.

The participles underlined in the above sentences which describe the actions that have just been completed, are **Perfect Participles**. (以上有劃線的分詞，是描述剛完成的動作，稱為完成分詞。)

The following Participles are used as simple qualifying adjectives in front of a noun, and they are called **Participial Adjectives**. (以下的分詞只用在名詞之前，是用以形容名詞的，稱為分詞形容詞。)

1. She heard a barking dog last night.
2. Henry saw a falling star.
3. They played a losing game.
4. She wore a worried look.
5. Jane is a learned girl.

Answers to Exercise 20

- (a) to see the point - to qualify an adjective.
- (b) to see her again - as the complement of a verb.
- (c) to meet her mother - to qualify a verb and to express purpose.
- (d) to go - to qualify a noun.
- (e) to see the pictures - as the object of a verb.
- (f) to speak the truth - to qualify an adjective.
- (g) (to) come - as an objective complement.
- (h) to obey the orders - as the object of a verb.
- (i) To drive a car - as the subject of a verb.
- (j) (to) fly - as an objective complement.

學童巴士服務

任何人皆可辦

只要經營者能符合數項簡易條件 即可承接辦理 無需獲九巴或中巴之合作方可進行

(特訊)學童巴士之開辦，須由公共交通諮詢委員會主席簡悅強來函稱：此項巴士服務現已有人承辦，而申請者則已獲批准。諮詢委員會主席簡悅強表示，此項巴士服務之開辦，須由公共交通諮詢委員會主席簡悅強來函稱：此項巴士服務現已有人承辦，而申請者則已獲批准。諮詢委員會主席簡悅強表示，此項巴士服務之開辦，須由公共交通諮詢委員會主席簡悅強來函稱：此項巴士服務現已有人承辦，而申請者則已獲批准。

五間學校明復課

庇理羅士中學、聖貞德學校、葛師校友會學校、聖米嘉勒學校、聖心書院。

(特訊)教育局昨日(星期四)宣佈，下列五間學校因前兩週假期，現已屆滿，將於明日(星期五)復課。此五間學校分別為：庇理羅士中學、聖貞德學校、葛師校友會學校、聖米嘉勒學校、聖心書院。教育局表示，此五間學校之復課，是根據教育局之安排，而此五間學校之學生，亦將於明日(星期五)復課。

中中會考地理科答案 (續完) 林明瑞

(九)試就海洋漁業，指魚方法，及市場價格比較香港及日本漁業之發展。(考生不心作圖解者。)

答：海洋漁業的比較：良好漁業條件之一是在大體積水深200公尺以內的大陸架上 (CONTINENTAL SHELF)，這是由於水淺，陽光可透，故水中浮游生物及植物豐富，因而魚類食料豐富。香港漁業並不發達，無遠洋漁業，故香港的海洋漁業僅限於近海漁業中的大陸架上，海域不廣。

日本由於漁業發達，遠洋漁業普遍，故日本的海洋漁業不僅在日本海附近的大陸架上，即東海、南海、鄂霍次克海，其由合海一帶的大陸架，均為其漁場，且日本近年更作遠海捕魚，因此日本的海洋漁業極其發達。且日本漁業是發展漁業所在，魚類豐富，魚類多，非香港海洋漁業所能比。

捕魚方法的比較：香港漁民資本較雄厚，多採拖網、網網或網網捕魚。無魚網的發售漁民，則向有採原始的釣魚或用竹竿等法捕魚，因而漁獲少，生活困苦。日本漁業，大規模的公司因有設備完善的漁船，即一般漁民，亦因得政府的貸款及多方面的照顧，故其捕魚方法主要為拖網、網網、網網。釣魚只是娛樂消遣而已。

市場的比較：香港由於漁場小，捕魚僅為漁民世代相傳的副業兼生方法，故大規模漁業公司，故漁獲量小，而香港人口眾多，故香港漁業，僅供本地消費。

日本由於漁場大，大規模漁業公司多，漁獲之多，已冠世界，故除日本外，向外銷至世界各地，市場廣闊。

(十)(A)試繪圖以表示長江以北，永定河(天津附近)以南平原，及黃上該平原之主要河流及主要之主要農產品。



(B)試就該平原自然環境與全年之耕種方法之影響。

答：影響農耕耕種方法的自然環境主要有：地形、氣候、雨量及土壤。現分述於下：

地形：本區為長江、淮河、黃河、海河所沖積成的大平原，地形平坦，一望無際，為中國優良的農業大基地。在這種地形下，極適宜於機械化耕作，以節省人力，但由於中國工業未發達，其他農具方法亦不多，居民多因於從事農業，故現今仍被耕作廣的仍少。

氣候的影響：本區北部(即華北平原)多平地在0°C以下，夏溫則在24°C以上，無霜日子約200日。一般作物，年僅可一穫，但由於多麥可在田上越冬，而區內人口稠多，糧食不足，故居民多採冬夏輪耕法。冬作小麥，夏則為旱作物的大豆或小米，因大豆及小米的生長期不長，後可連及冬夏輪作。但夏麥為棉花，則需連二年種植。

雨量：本區南部(即華中平原)多平地在10°C以上，夏溫則在26°C以上，無霜日子約300日以上。故年可兩穫，夏作小麥，棉花，或大豆，冬作小麥。雨量的影響：本區北部年雨量在750公厘以下，故僅適宜於旱作物，如大豆、小米、小麥、棉花等，但仍需灌溉。

土壤的影響：本區南部年雨量約在750—1200公厘間，灌溉良好的低地，已可種水稻，餘種棉花，黃沙地則大豆或玉米。

土壤的影響：本區為沖積土，土層深厚，肥料極多，有漫灌之利，且為極肥之土壤。但由於南北雨量不同，南部雨多，土中的石灰質多被淋溶，已較酸性，而北部因雨少，土中則含鹽量多，較鹼性。由於土質不同，故南北的耕種方法不同。

華僑教育

國際學聯第四屆亞洲地區代表會議

加參表代區地處五十

洲亞在民主為題主

並港回經團表代會聯生學上專港香
一表代各會討研 點要論討議會次此表發
亞 動行主民及想思主洲亞進促；意同致
要電別特位地之佔所生學洲

【本報訊】國際學聯第四屆亞洲地區代表會議，於五月廿四日至廿六日，在香港會議中心舉行。會議由香港學聯主席主持，並邀請了來自亞洲各地的代表參加。會議的主要議題包括：促進亞洲民主、加強國際合作、以及探討當前國際形勢對亞洲的影響。與會代表在會上就上述議題交換了意見，並達成了一系列重要決議。會議在熱烈的氣氛中圓滿結束。

華僑文化

維也納三重奏 將在港隆重演出

奧國最偉大鋼琴家與三重奏樂團，將於六月一日（星期日）晚八時，在香港大會堂舉行演出。該樂團由三位世界著名的鋼琴家組成，演奏曲目包括莫扎特、貝多芬及肖邦等人的作品。演出門票現已發售，歡迎各界人士踴躍參加。



(曲樂奏重三大偉最國奧)

以色列國會入門處 兩國藝術家砌圖案

本年八月，以色列與阿拉伯兩國藝術家，將在耶路撒冷共同設計一座「入門處」，以象徵兩國和平共處。該建築設計旨在促進文化交流，並成為兩國人民往來的橋樑。目前，設計工作正積極進行中，預計將於近期內完成。

香港英文書院招生

跑馬地山光道壹號 電話：七三三〇二六

本院主要教授英文，課程包括：初級、中級及高級英文班。歡迎各界人士報名入學。詳情請洽本院招生處。

校堂各區教會公聖 僑僑會何送歡明

【本報訊】聖公會各區校堂，將於六月三日（星期日）上午十時，在明愛中心舉行歡送會。屆時將有精彩的文藝表演，並為即將出發的學生們送上祝福。歡迎各界人士參加。

中大校外進修部 藝術設計課程

中大校外進修部，現正招收藝術設計課程學生。課程內容豐富，包括繪畫、設計及手工藝等。歡迎對藝術有興趣的人士報名。詳情請洽中大校外進修部。

達智英文中學

本校為達智英文中學，提供優質的英文教育。課程包括：英文文法、會話及寫作等。歡迎報名入學。詳情請洽本校招生處。

SOUTHWESTERN COLLEGE 西南中英文中學

增建西區新校舍招生

本校為擴充教學空間，特於西區增建新校舍。現正招收各年級學生，包括：小學、初中及高中。課程設置完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士踴躍報名。詳情請洽本校招生處。

招生聯合廣告

校名	招考年級	報名日期	考試日期	開學日期	校址	校長
培正中學	小學、初中、高中	六月一日至五號	六月六日	六月九日	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	六月二日至四號	六月五號	六月八日	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	六月三日至六號	六月七號	六月十號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	六月四日至七號	六月八號	六月十一號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	六月五日至八號	六月九號	六月十二號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	六月六日至九號	六月十號	六月十三號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	六月七日至十號	六月十一號	六月十四號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	六月八日至十一號	六月十二號	六月十五號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	六月九日至十二號	六月十三號	六月十六號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	六月十日至十三號	六月十四號	六月十七號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	六月十一日至十四號	六月十五號	六月十八號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	六月十二日至十五號	六月十六號	六月十九號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	六月十三日至十六號	六月十七號	六月二十號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	六月十四日至十七號	六月十八號	六月二十一號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	六月十五日至十八號	六月十九號	六月二十二號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	六月十六日至十九號	六月二十號	六月二十三號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	六月十七日至二十號	六月二十一號	六月二十四號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	六月十八日至廿一號	六月二十二號	六月二十五號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	六月十九日至廿二號	六月二十三號	六月二十六號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	六月二十日至廿三號	六月二十四號	六月二十七號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	六月廿一至廿四號	六月二十五號	六月二十八號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	六月廿二日至廿五號	六月二十六號	六月二十九號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	六月廿三日至廿六號	六月二十七號	六月三十號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	六月廿四日至廿七號	六月二十八號	七月一號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	六月廿五日至廿八號	六月二十九號	七月二號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	六月廿六日至廿九號	六月三十號	七月三號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	六月廿七日至三十號	七月一號	七月四號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	六月廿八日至三十一號	七月二號	七月五號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	六月廿九日至七月二號	七月三號	七月六號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	六月三十日至七月三號	七月四號	七月七號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	七月一日至四號	七月五號	七月八號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	七月二日至五號	七月六號	七月九號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	七月三日至六號	七月七號	七月十號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	七月四日至七號	七月八號	七月十一號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	七月五日至八號	七月九號	七月十二號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	七月六日至九號	七月十號	七月十三號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	七月七日至十號	七月十一號	七月十四號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	七月八日至十一號	七月十二號	七月十五號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	七月九日至十二號	七月十三號	七月十六號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	七月十日至十三號	七月十四號	七月十七號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	七月十一日至十四號	七月十五號	七月十八號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	七月十二日至十五號	七月十六號	七月十九號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	七月十三日至十六號	七月十七號	七月二十號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	七月十四日至十七號	七月十八號	七月二十一號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	七月十五日至十八號	七月十九號	七月二十二號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	七月十六日至十九號	七月二十號	七月二十三號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	七月十七日至二十號	七月二十一號	七月二十四號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	七月十八日至廿一號	七月二十二號	七月二十五號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	七月十九日至廿二號	七月二十三號	七月二十六號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	七月二十日至廿三號	七月二十四號	七月二十七號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	七月廿一至廿四號	七月二十五號	七月二十八號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	七月廿二日至廿五號	七月二十六號	七月二十九號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	七月廿三日至廿六號	七月二十七號	七月三十號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	七月廿四日至廿七號	七月二十八號	七月三十一號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	七月廿五日至廿八號	七月二十九號	八月一號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	七月廿六日至廿九號	七月三十號	八月二號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	七月廿七日至三十號	七月三十一號	八月三號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	七月廿八日至三十一號	八月一號	八月四號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	七月廿九日至八月二號	八月二號	八月五號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	七月三十日至八月三號	八月三號	八月六號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	八月一日至四號	八月四號	八月七號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	八月二日至五號	八月五號	八月八號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	八月三日至六號	八月六號	八月九號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	八月四日至七號	八月七號	八月十號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	八月五日至八號	八月八號	八月十一號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	八月六日至九號	八月九號	八月十二號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	八月七日至十號	八月十號	八月十三號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	八月八日至十一號	八月十一號	八月十四號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	八月九日至十二號	八月十二號	八月十五號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	八月十日至十三號	八月十三號	八月十六號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	八月十一日至十四號	八月十四號	八月十七號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	八月十二日至十五號	八月十五號	八月十八號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	八月十三日至十六號	八月十六號	八月十九號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	八月十四日至十七號	八月十七號	八月二十號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	八月十五日至十八號	八月十八號	八月二十一號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	八月十六日至十九號	八月十九號	八月二十二號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	八月十七日至二十號	八月二十號	八月二十三號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	八月十八日至廿一號	八月二十一號	八月二十四號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	八月十九日至廿二號	八月二十二號	八月二十五號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	八月二十日至廿三號	八月二十三號	八月二十六號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	八月廿一至廿四號	八月二十四號	八月二十七號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	八月廿二日至廿五號	八月二十五號	八月二十八號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	八月廿三日至廿六號	八月二十六號	八月二十九號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	八月廿四日至廿七號	八月二十七號	八月三十號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	八月廿五日至廿八號	八月二十八號	八月三十一號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	八月廿六日至廿九號	八月二十九號	九月一號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	八月廿七日至三十號	八月三十號	九月二號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	八月廿八日至三十一號	八月三十一號	九月三號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	八月廿九日至九月二號	九月一號	九月四號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	八月三十日至九月三號	九月二號	九月五號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	九月一日至四號	九月三號	九月六號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	九月二日至五號	九月四號	九月七號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	九月三日至六號	九月五號	九月八號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	九月四日至七號	九月六號	九月九號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	九月五日至八號	九月七號	九月十號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	九月六日至九號	九月八號	九月十一號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	九月七日至十號	九月九號	九月十二號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	九月八日至十一號	九月十號	九月十三號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	九月九日至十二號	九月十一號	九月十四號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	九月十日至十三號	九月十二號	九月十五號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	九月十一日至十四號	九月十三號	九月十六號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	九月十二日至十五號	九月十四號	九月十七號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	九月十三日至十六號	九月十五號	九月十八號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	九月十四日至十七號	九月十六號	九月十九號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	九月十五日至十八號	九月十七號	九月二十號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	九月十六日至十九號	九月十八號	九月二十一號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	九月十七日至二十號	九月十九號	九月二十二號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	九月十八日至廿一號	九月二十號	九月二十三號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	九月十九日至廿二號	九月二十一號	九月二十四號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	九月二十日至廿三號	九月二十二號	九月二十五號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	九月廿一至廿四號	九月二十三號	九月二十六號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	九月廿二日至廿五號	九月二十四號	九月二十七號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	九月廿三日至廿六號	九月二十五號	九月二十八號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	九月廿四日至廿七號	九月二十六號	九月二十九號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	九月廿五日至廿八號	九月二十七號	九月三十號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	九月廿六日至廿九號	九月二十八號	十月一號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	九月廿七日至三十號	九月二十九號	十月二號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	九月廿八日至三十一號	九月三十號	十月三號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	九月廿九日至十月二號	十月一號	十月四號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	九月三十日至十月三號	十月二號	十月五號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十月一日至四號	十月三號	十月六號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十月二日至五號	十月四號	十月七號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十月三日至六號	十月五號	十月八號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十月四日至七號	十月六號	十月九號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十月五日至八號	十月七號	十月十號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十月六日至九號	十月八號	十月十一號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十月七日至十號	十月九號	十月十二號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十月八日至十一號	十月十號	十月十三號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十月九日至十二號	十月十一號	十月十四號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十月十日至十三號	十月十二號	十月十五號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十月十一日至十四號	十月十三號	十月十六號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十月十二日至十五號	十月十四號	十月十七號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十月十三日至十六號	十月十五號	十月十八號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十月十四日至十七號	十月十六號	十月十九號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十月十五日至十八號	十月十七號	十月二十號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十月十六日至十九號	十月十八號	十月二十一號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十月十七日至二十號	十月十九號	十月二十二號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十月十八日至廿一號	十月二十號	十月二十三號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十月十九日至廿二號	十月二十一號	十月二十四號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十月二十日至廿三號	十月二十二號	十月二十五號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十月廿一至廿四號	十月二十三號	十月二十六號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十月廿二日至廿五號	十月二十四號	十月二十七號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十月廿三日至廿六號	十月二十五號	十月二十八號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十月廿四日至廿七號	十月二十六號	十月二十九號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十月廿五日至廿八號	十月二十七號	十月三十號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十月廿六日至廿九號	十月二十八號	十月三十一號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十月廿七日至三十號	十月二十九號	十一月一號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十月廿八日至三十一號	十月三十號	十一月二號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十月廿九日至十一月二號	十月三十一號	十一月三號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十月三十日至十一月三號	十一月一號	十一月四號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十一月一日至四號	十一月三號	十一月五號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十一月二日至五號	十一月四號	十一月六號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十一月三日至六號	十一月五號	十一月七號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十一月四日至七號	十一月六號	十一月八號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十一月五日至八號	十一月七號	十一月九號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十一月六日至九號	十一月八號	十一月十號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十一月七日至十號	十一月九號	十一月十一號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十一月八日至十一號	十一月十號	十一月十二號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十一月九日至十二號	十一月十一號	十一月十三號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十一月十日至十三號	十一月十二號	十一月十四號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十一月十一日至十四號	十一月十三號	十一月十五號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十一月十二日至十五號	十一月十四號	十一月十六號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十一月十三日至十六號	十一月十五號	十一月十七號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十一月十四日至十七號	十一月十六號	十一月十八號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十一月十五日至十八號	十一月十七號	十一月十九號	九龍彌敦道	洪高
嶺南中學	小學、初中	十一月十六日至十九號	十一月十八號	十一月二十號	九龍彌敦道	錢乃信
培英中學	小學、初中	十一月十七日至二十號	十一月十九號	十一月二十一號	九龍彌敦道	溫金銘
協和學校	小學、初中	十一月十八日至廿一號	十一月二十號	十一月二十二號	九龍彌敦道	洪高
培正中學	小學、初中	十一月十九日至廿二號	十一月二十一號	十一月二十三號	九龍彌敦道	李孟
協和學校	小學、初中	十一月二十日至廿三號	十一月二十二號	十一月二十四號	九龍彌敦道	馬儀英
培英中學	小學、初中	十一月廿一至廿四號	十一月二十三號	十一月二十五號	九龍彌敦	

華僑教育

擬升讀英國大學 應透過教育司署

教育當局公佈擬負英倫大學或 學院之有關資料 並表示留學手 續必須預先一年辦理

(本報訊)由英倫大學及學院聯合會公佈之「擬升讀英國大學應透過教育司署」之有關資料，已於日前寄到本報。該會表示，凡有意升讀英國大學或學院之學生，必須預先一年辦理留學手續。該會並公佈了有關資料，包括：一、學生須具備之條件；二、學生須具備之成績；三、學生須具備之經濟能力；四、學生須具備之健康狀況；五、學生須具備之語言能力；六、學生須具備之其他條件。該會並表示，凡有意升讀英國大學或學院之學生，必須預先一年辦理留學手續。該會並公佈了有關資料，包括：一、學生須具備之條件；二、學生須具備之成績；三、學生須具備之經濟能力；四、學生須具備之健康狀況；五、學生須具備之語言能力；六、學生須具備之其他條件。

社區服務及青年中心 今聯合舉行美術展覽

在大會堂低座連展三天歡迎參觀

(本報訊)由社區服務及青年中心聯合主辦之「社區服務及青年中心美術展覽」，將於今日(廿四日)下午二時，在大會堂低座連展三天，歡迎參觀。該展覽共展出了五十多件作品，包括：一、繪畫；二、攝影；三、手工藝；四、設計。該展覽由社區服務及青年中心聯合主辦，旨在推廣社區服務及青年中心之工作，並提高公眾對社區服務及青年中心之認識。

日本印刷展覽 連日參觀者衆

展出各種印刷品及印刷設備

(本報訊)由日本印刷展覽會主辦之「日本印刷展覽」，將於今日(廿四日)下午二時，在大會堂低座連展三天，歡迎參觀。該展覽共展出了五十多件作品，包括：一、印刷品；二、印刷設備；三、印刷技術。該展覽由日本印刷展覽會主辦，旨在推廣日本印刷技術及印刷設備，並提高公眾對日本印刷技術及印刷設備之認識。

港大校外三項課程 開課日期略有更改

列明各項課程之開課日期及地點

(本報訊)由香港大學校外課程部公佈之「港大校外三項課程」，將於今日(廿四日)下午二時，在大會堂低座連展三天，歡迎參觀。該課程包括：一、英語課程；二、數學課程；三、科學課程。該課程由香港大學校外課程部主辦，旨在提高學生之英語、數學及科學水平。

新設學校有裨助 教育則修訂後

學生人數亦將提高

(本報訊)由教育司署公佈之「新設學校有裨助教育則修訂後」，將於今日(廿四日)下午二時，在大會堂低座連展三天，歡迎參觀。該修訂旨在提高教育水平，並提高學生之學習興趣。該修訂由教育司署公佈，旨在提高教育水平，並提高學生之學習興趣。

孔聖堂講座 陸榮廷主講

今日下午二時在孔聖堂舉行

(本報訊)由孔聖堂主辦之「孔聖堂講座」，將於今日(廿四日)下午二時，在孔聖堂舉行。該講座由陸榮廷主講，題目為「孔聖堂之歷史與現狀」。該講座由孔聖堂主辦，旨在提高公眾對孔聖堂之認識。

區海天講學 今日下午二時

美威登堡大學合唱團 來港將在大會堂演唱

(本報訊)由美威登堡大學合唱團主辦之「美威登堡大學合唱團來港演唱」，將於今日(廿四日)下午二時，在大會堂舉行。該合唱團由美威登堡大學合唱團主辦，旨在推廣美威登堡大學之音樂教育。

期定士居老顏 籍經種三講演

(本報訊)由顏老士居期定主辦之「期定士居老顏籍經種三講演」，將於今日(廿四日)下午二時，在顏老士居期定舉行。該講演由顏老士居期定主辦，旨在提高公眾對顏老士居期定之認識。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

利瑪竇英文書院 招生

(本報訊)由利瑪竇英文書院主辦之「利瑪竇英文書院招生」，將於今日(廿四日)下午二時，在利瑪竇英文書院舉行。該招生由利瑪竇英文書院主辦，旨在提高利瑪竇英文書院之招生水平。

康樂家庭



基督教女青年會 推行康樂活動

真善美村社會服務處康樂中心昨揭幕

【本報訊】基督教女青年會（YWCA）為推行康樂活動，特在真善美村社會服務處康樂中心揭幕。該中心位於真善美村，佔地約一千五百平方呎，設備完善，包括室內游泳池、健身房、圖書館、咖啡室及多間活動室。中心將於每日上午九時至下午六時開放，歡迎各界人士參加。中心負責人表示，中心之成立，旨在為村民提供一個健康、快樂之活動場所，並藉此推廣康樂活動，提高村民之健康水平。

好妻子的條件

一位丈夫的自述：好妻子的條件，第一是勤儉，第二是溫柔，第三是體貼，第四是善解人意，第五是愛家，第六是愛子，第七是愛夫，第八是愛己，第九是愛人，第十是愛己。好妻子之條件，實為多端，不可勝數。然其要者，莫過於勤儉、溫柔、體貼、善解人意、愛家、愛子、愛夫、愛己、愛人、愛己。好妻子之條件，實為多端，不可勝數。然其要者，莫過於勤儉、溫柔、體貼、善解人意、愛家、愛子、愛夫、愛己、愛人、愛己。

增加體重 有何善法？

【本報訊】體重過輕，不僅影響健康，且易患疾病。如何增加體重，實為不少人所關心。專家指出，增加體重之善法，莫過於均衡飲食、適量運動及充足休息。均衡飲食，即攝取足夠之蛋白質、碳水化合物及脂肪。適量運動，可促進新陳代謝，增加肌肉量。充足休息，則可恢復體力，增加體重。此外，亦可考慮服用一些增加體重之藥物，但須在醫生指導下進行。

香港旅遊時裝展

【本報訊】香港旅遊時裝展，將於下月舉行。此次展覽，旨在推廣香港旅遊業，並展示最新之時裝設計。展覽內容豐富，包括時裝設計、製作、展示及銷售等。此外，還將設有旅遊資訊攤位，為參觀者提供有關香港旅遊之資訊。展覽將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行。歡迎各界人士參加。

多難的六月

【本報訊】今年六月，多災多難。先是六月初，連日大雨，造成嚴重水浸，多處房屋受損。繼而六月中旬，又發生火警，多間工廠及商店被焚。六月下旬，又發生地震，造成多人受傷。六月之災難，實為罕見。然災難過後，人心更趨團結，各界人士紛紛捐款捐物，賑濟災民。此種精神，實為社會之楷模。



兒童天地

別開生面的表演

【本報訊】某學校學生，將於下月舉行別開生面之表演。該校學生，經過精心排練，將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行表演。表演內容豐富，包括舞蹈、音樂、戲劇及體育等。此外，還將設有遊戲攤位，為參觀者提供娛樂。表演將於每日下午二時至四時舉行。歡迎各界人士參加。

少年時裝

【本報訊】少年時裝展，將於下月舉行。此次展覽，旨在推廣少年時裝，並展示最新之時裝設計。展覽內容豐富，包括時裝設計、製作、展示及銷售等。此外，還將設有旅遊資訊攤位，為參觀者提供有關香港旅遊之資訊。展覽將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行。歡迎各界人士參加。

方俊傑乘龍

【本報訊】方俊傑，將於下月舉行婚禮。方君與新娘，將於下月一日，在維多利亞港畔之會議中心舉行婚禮。婚禮內容豐富，包括迎親、敬茶、宴客等。此外，還將設有遊戲攤位，為賓客提供娛樂。婚禮將於每日下午二時至四時舉行。歡迎各界人士參加。

黃秀玲出閣

【本報訊】黃秀玲，將於下月舉行婚禮。黃小姐與新郎，將於下月一日，在維多利亞港畔之會議中心舉行婚禮。婚禮內容豐富，包括迎親、敬茶、宴客等。此外，還將設有遊戲攤位，為賓客提供娛樂。婚禮將於每日下午二時至四時舉行。歡迎各界人士參加。

五言詩——李維超

五言詩一首，作者為李維超。詩中描寫了自然景色，意境悠遠，讀來朗朗上口。全詩如下：春風吹綠柳，燕子剪輕盈。大地生機發，萬物競欣榮。夕陽紅似火，晚霞映長空。歸鳥鳴林樾，牧笛響村東。

「領帶的顏色」答案

上期益智題目，已收到不少讀者之答案。茲將正確答案公布如下：（一）領帶之顏色，應與襯衫之顏色相配。（二）領帶之顏色，應與褲子之顏色相配。（三）領帶之顏色，應與鞋子之顏色相配。（四）領帶之顏色，應與手帕之顏色相配。（五）領帶之顏色，應與襪子之顏色相配。（六）領帶之顏色，應與手套之顏色相配。（七）領帶之顏色，應與帽子之顏色相配。（八）領帶之顏色，應與圍巾之顏色相配。（九）領帶之顏色，應與腰帶之顏色相配。（十）領帶之顏色，應與襪子之顏色相配。

健康笑聲

笑，是人類最自然之表情，亦是人類最健康之語言。笑能使人心情愉悅，消除煩惱，增強體力。笑還能使人容光煥發，魅力四射。笑是人類之財富，亦是人類之幸福。讓我們多笑一點，生活將更美好。

買粽子

本報為慶祝端午節，特設「買粽子」專欄。歡迎讀者踴躍投稿，分享自己之粽子食譜。本報將擇優刊登，並贈送精美禮品一份。投稿請寄：本報編輯部，地址：香港某某街某某號。

孩子衣物的選購

為孩子選購衣物，應注意以下幾點：（一）材質要柔軟，不傷皮膚。（二）顏色要鮮艷，吸引孩子。（三）款式要新穎，符合潮流。（四）尺寸要合適，不鬆不緊。（五）價格要合理，不貴不賤。此外，還應注意衣物的衛生，定期清洗，保持乾淨。

多難的六月

今年六月，多災多難。先是六月初，連日大雨，造成嚴重水浸，多處房屋受損。繼而六月中旬，又發生火警，多間工廠及商店被焚。六月下旬，又發生地震，造成多人受傷。六月之災難，實為罕見。然災難過後，人心更趨團結，各界人士紛紛捐款捐物，賑濟災民。此種精神，實為社會之楷模。

法國玩具世界新裝

法國玩具世界，為慶祝週年紀念，特舉行新裝開幕典禮。此次新裝，內容豐富，包括各種玩具、遊戲及手工藝品等。此外，還將設有遊戲攤位，為參觀者提供娛樂。開幕典禮將於下月一日舉行。歡迎各界人士參加。

本港新聞

太平洋風暴

【本報訊】太平洋風暴，將於下月襲港。氣象局表示，該風暴將於下月一日至五日，在太平洋地區活動。屆時，香港將出現強風暴雨，並伴有雷電。市民應做好防範措施，以策安全。

直隸非島東南

【本報訊】直隸非島東南，將於下月舉行活動。該活動旨在推廣非島文化，並展示最新之非島藝術。活動內容豐富，包括舞蹈、音樂、戲劇及體育等。此外，還將設有遊戲攤位，為參觀者提供娛樂。活動將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行。歡迎各界人士參加。

實業界慶祝博士學士

【本報訊】實業界，將於下月舉行慶祝博士學士典禮。該典禮旨在表彰在實業領域做出傑出貢獻之人士。典禮內容豐富，包括頒獎、致辭及宴客等。此外，還將設有遊戲攤位，為賓客提供娛樂。典禮將於下月一日舉行。歡迎各界人士參加。

鄉議局新員行將就職

【本報訊】鄉議局新員，將於下月舉行就職典禮。該典禮旨在表彰新員之貢獻，並展示鄉議局之工作。典禮內容豐富，包括頒獎、致辭及宴客等。此外，還將設有遊戲攤位，為賓客提供娛樂。典禮將於下月一日舉行。歡迎各界人士參加。

日科專家有新發明

【本報訊】日科專家，將於下月舉行新發明展覽。該展覽旨在展示最新之科學發明，並推廣科學知識。展覽內容豐富，包括各種科學發明、實驗及手工藝品等。此外，還將設有遊戲攤位，為參觀者提供娛樂。展覽將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行。歡迎各界人士參加。

李冠春仙逝

【本報訊】李冠春先生，將於下月舉行葬禮。李君生前熱心公益，為社會做出傑出貢獻。其辭世，實為社會之損失。葬禮將於下月一日舉行。歡迎各界人士參加。

哀榮錄

【本報訊】哀榮錄，將於下月舉行。該錄旨在表彰在哀榮領域做出傑出貢獻之人士。錄中內容豐富，包括各種哀榮故事、實驗及手工藝品等。此外，還將設有遊戲攤位，為參觀者提供娛樂。錄將於下月一日至五日，在維多利亞港畔之會議中心舉行。歡迎各界人士參加。

[illegible]

美國總統普樂總輪
六月廿八日開

A detailed map of the Los Angeles area, oriented vertically. The map shows major freeways such as I-5, I-10, I-405, SR-60, SR-10, SR-91, and SR-78. Key landmarks are labeled, including Dodger Stadium, Griffith Observatory, Hollywood Bowl, and various shopping centers like Century City Mall and Fashion Island. Numbered locations are marked throughout the city:

- 1**: Downtown LA, near Union Station.
- 2**: Santa Monica Pier.
- 3**: Beverly Hills, near Rodeo Drive.
- 4**: West Hollywood, near Sunset Boulevard.
- 5**: Culver City, near Harbor Freeway.
- 6**: Inglewood, near Coliseum.
- 7**: Watts, near Harbor Freeway.
- 8**: Compton, near Harbor Freeway.
- 9**: Long Beach, near Harbor Freeway.
- 10**: San Pedro, near Harbor Freeway.
- 11**: Pasadena, near Foothill Freeway.
- 12**: San Gabriel, near Foothill Freeway.
- 13**: Azusa, near Foothill Freeway.
- 14**: Fontana, near Foothill Freeway.
- 15**: Redlands, near Foothill Freeway.
- 16**: Rosemead, near Foothill Freeway.
- 17**: San Dimas, near Foothill Freeway.
- 18**: Claremont, near Foothill Freeway.
- 19**: San Bernardino, near Foothill Freeway.
- 20**: Fontana, near Foothill Freeway.
- 21**: Redlands, near Foothill Freeway.
- 22**: Rosemead, near Foothill Freeway.
- 23**: San Dimas, near Foothill Freeway.
- 24**: Claremont, near Foothill Freeway.
- 25**: San Bernardino, near Foothill Freeway.
- 26**: Fontana, near Foothill Freeway.
- 27**: Redlands, near Foothill Freeway.
- 28**: Rosemead, near Foothill Freeway.
- 29**: San Dimas, near Foothill Freeway.
- 30**: Claremont, near Foothill Freeway.
- 31**: San Bernardino, near Foothill Freeway.
- 32**: Fontana, near Foothill Freeway.
- 33**: Redlands, near Foothill Freeway.
- 34**: Rosemead, near Foothill Freeway.

A detailed map of the area around the Reich Chancellery in Berlin. The map shows several streets including Wilhelmstrasse, Unter den Eichen, and others. Key locations are marked with circles and labeled: Reichstag, Reich Chancellery, Reich Ministry of Propaganda, and Reich Ministry of Education. There are also labels for 'Hauptstadt der Welt' (Capital of the World) and 'Reichsbank'. A large swastika symbol is visible at the bottom left of the map.

(港內輪船停泊浮泡位置圖)

上午九時正
 上午九時四十分
 上午十時正
 上午十一時正
 上午十一時四十分
 上午十二時正
 下午一時正
 下午二時正
 下午三時正
 下午四時正
 下午五時正
 下午五時四十分
 下午六時正
 下午六時四十分
 下午七時正
 下午八時正
 下午八時四十分
 下午九時正
 香港往：
 上午六時
 每半
 下午八時
 每半
 (每日)
 上午六時
 香港
 上午十時半
 下午四時正
 下午六時半
 沙
 (每
 十六

[illegible][illegible][illegible][illegible]

下午四時正
下午七時正
下午八時正
下午九時四十分

香港
上午七時正
上午九時正
上午十時正
下午十二時
下午一時四十分
下午四時正
下午五時四十分
下午七時正
下午八時正
下午九時四十分

大埔
上午六時五十分
(逢星期日)
上午七時正
下午三時正

上環威利
上午六時正
上午七時正
上午八時正
下午三時正
下午六時正

上環威利
上午六時正
上午八時正
下午十二時
下午三時正
下午六時正

十五分
坪洲往坪洲
零五分
十五分
十五分
塔門往塔門
十五分
假期改
十分
經十四鄉、
荔枝莊、
赤徑、散流
南
街往榕樹
上、李案
直經案直
街往案星
公案
廣直
廣直
廣直
過格

[illegible][illegible]

經到開
 經坪南
 經坪南
 經坪南
 港
 勾
 浦渚
 經較流灣、荔枝
 大埔、十四鄉
 假期改開上
 直 航
 利麻街 航統航統
 直 直 直 直
 經 經 經 經
 利麻街 港街 港街
 直 直 直 直
 經 經 經 經
 利麻街 港街 港街
 直 直 直 直

華僑經濟

倫敦現貨再挫半鎊

慘淒得低價市糖原際國
已而鎊六十僅價成噸每
落稀是很賣買淡底市港
六元二廿成担每白榴粗陸大

K金市續呈下跌

去息一角收市二六三·六二五
美鈔市道亦順收市降下五七五

（特訊）昨（廿三）日倫敦金市，因受美鈔市道影響，繼續呈下跌趨勢。倫敦金市收市價為二六三·六二五，較前日下跌一角。美鈔市道亦順收市降下五七五，對金市產生壓力。

（特訊）昨（廿三）日倫敦金市，因受美鈔市道影響，繼續呈下跌趨勢。倫敦金市收市價為二六三·六二五，較前日下跌一角。美鈔市道亦順收市降下五七五，對金市產生壓力。

漁民做節返港 豐尚量供蝦海

初週於近格價般一
元〇四五約担每蝦花上
少漸市上海出停暫

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

（特訊）昨（廿三）日，漁民返港後，海蝦供應量增加。上海海蝦價格約為每担一元〇四五，較前日略低。由於供應充足，市場價格趨於平穩。

瑞典纖維紙漿 出口世界最多

五十年來增產一倍
（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

（特訊）瑞典纖維紙漿出口量，在五十年來已增加一倍。瑞典政府表示，將繼續擴大紙漿出口，以支持其經濟發展。

留學生匯兌業 優待購買外幣

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

（特訊）留學生匯兌業，在購買外幣時，可享受優待。政府表示，將繼續支持留學生匯兌業，以促進國際貿易。

紐約股市秀麗 價格趨穩

今日成七八〇萬股
（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

（特訊）紐約股市今日表現秀麗，價格趨於穩定。成交量達到七八〇萬股，市場氣氛良好。

美告羅士 多兌七點

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

（特訊）美告羅士公司今日股價上漲七點。投資者對該公司前景看好，市場反應積極。

華僑經濟行情

品名	單位	價格
白米	担	1.20
糙米	担	1.10
麵粉	担	0.80
食油	担	1.50
糖	担	2.00
茶葉	担	3.00
咖啡	担	4.00
橡膠	担	5.00
金條	兩	10.00
銀條	兩	5.00
銅條	兩	2.00
鐵條	兩	1.00
錫條	兩	15.00
鉛條	兩	8.00
鋅條	兩	12.00
鎳條	兩	18.00
鉻條	兩	25.00
鎢條	兩	30.00
鈾條	兩	40.00
鈾條	兩	50.00
鈾條	兩	60.00
鈾條	兩	70.00
鈾條	兩	80.00
鈾條	兩	90.00
鈾條	兩	100.00

醉人的音樂節目預告

（逢星期二、四、六晚十一時播出）

六月廿五號（星期六）

1. TWO GUITAR
2. LET ME ENTERTAIN YON
3. MACK THE KNIFE
4. MOON ON THE RUINED CASTLE
5. BLACK IS THE COLOUR OF MY TRUE LOVE'S HAIR
6. PARANE
7. FOLK SONGS FROM EUROPEAN COUNTRIES

六月廿六號（星期日）

1. THE SKATERS-WALTZ (WALDTEUFEL)
2. COUNTRY DANCES, K. 609, NOS. 1-4 (TOZART)
3. BRAHMS: AUNGRIAN DANCE NO. 11 IN D MINOR
4. MENDELSSOHN: ON WINGS OF SONG
5. BRAHMS: LOLLABY

六月廿七號（星期一）

1. MOZART: CONTREDANSE, K. 606 NOS. 1-3
2. BEETHOVEN: VIOLIN SONATA NO. 5 IN F. OP. 24 SPRING

東方毛衫廠工人樂園

廿八日晚九時一刻播

上週最受歡迎歌曲揭曉

1. BLUE TURNS TO GREY
2. MICHELLE
3. PLEASE DON'T STOP LOVING ME
4. JUDITH
5. LISTEN PEOPLE
6. HOLD ON
7. DRIVE MY CAR
8. THE SOUND OF MUSIC
9. SOMEBODY LOSES
10. LEANING ON THE LAMPPOST

菊部新聲決賽

七月七日舉行

晚八時半在大會堂比賽

即日起接受聽眾來函索證



六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會，於下午三時在「謝賢大舖」舉行，由謝賢主持，並有「謝賢大舖」之經理、職員、及「謝賢大舖」之顧客等參加，場面熱鬧。



王益真，「謝賢大舖」之經理，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。



謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

鴛鴦帕

王益真在「謝賢大舖」中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

俏丫環

王益真在「謝賢大舖」中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

王益真

王益真在「謝賢大舖」中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

謝賢大舖老細

謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

謝賢大舖老細

謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

魔爪還珠

魔爪還珠，於六月廿四日在港舉行之「魔爪還珠」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

芳秀伍

芳秀伍，於六月廿四日在港舉行之「芳秀伍」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

謝賢大舖老細

謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

婚姻大事

婚姻大事，於六月廿四日在港舉行之「婚姻大事」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

月下映

月下映，於六月廿四日在港舉行之「月下映」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

謝賢大舖老細

謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

有求必應

有求必應，於六月廿四日在港舉行之「有求必應」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

勇特務佛國奪寶

勇特務佛國奪寶，於六月廿四日在港舉行之「勇特務佛國奪寶」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

謝賢大舖老細

謝賢大舖老細，於六月廿四日在港舉行之「謝賢大舖老細」攝影會中，與謝賢、謝賢大舖之職員、及「謝賢大舖」之顧客等合影。

有求必應

娛樂新李活

七特
彩藝

百利高
明才利高
百利高

言不，電拍然堂，打一
！可妙影小！哄滿打聲

！自無過廣博，片拍新與比
被去子，太用時本個製手提

飛出孩提筆了全，的你
人空，教倫！都本東更
！中演藝比 有片西看

WARREN
BEATY

Promise
Her
Anything

and LESLIE
CARON

震笑瀉滿昨天
院聲

嘉梨李比華
儂梨絲提倫

主四基明卜
演星榮南斯甘

太平
馬路天使

廣普
廿晚十六
二公九二
屆演號二

團刺鳳龍大

凌 潘 何 經
庭 煒 煒 保 星
陳 任 梁 梁 梁 梁 梁 梁
錦 冰 漢 鳳 寶 賽 新 梁 羅 麥
棠 兒 威 儀 珠 麟 泉 寶 炳 榮

崇海碎鞭雙劍一

演先讓開半時七前提晚號九廿

相封大國六彩七

城楚霸 雄雙世 演主 柱台 場日 洲
六七一 元十四二夜 價 八夜 一
元至元 八二至元 價 正點 九點

魔爪還珠

！片鉅探偵 莫神離曲驚緊
貢榮比哥 映獻天今
獻譽亞倫

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

利士維 嘉嘉 奧圖 奧圖
花奧蘭 妮露 妮露

BUNNY LAKE
IS
MISSING

AN OTTO PREMINGER FILM

華南

九點十場早天
集下風秋
演主紅李，才英頭
場餘公天今
片巨彩七激刺鳳龍
離英海七
演主紅李，才英頭

華南

九點十場早天
集下風秋
演主紅李，才英頭
場餘公天今
片巨彩七激刺鳳龍
離英海七
演主紅李，才英頭

金鼓

品出何不遠由大山力派家片製大
戲天門樂百
文中上片本印新全彩七特

有聲神
鼓。秘
坤內鼓
！鼓樂繁

西李薩
主門
演馬普
演馬普
演馬普
演馬普

香港保護兒童會

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

利多城

場餘公天今
激刺鳳龍
演主紅李，才英頭
場餘公天今
激刺鳳龍
演主紅李，才英頭

七金剛

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

魔爪還珠

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

我們村裡的人

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

兵音牌賭

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

有求必應

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

戰線西巴

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

DOCTOR ZHIVAGO

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

THUNDERBALL

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

人滿案歡

！無束亦倫尋動探場格，失神明掌
策手感敦逼，出羣蘭蘇踪秘珠上

工人世界

WORKMEN'S WORLD

號一五三第

港府低薪公務員 領得補薪皆歡喜

最少三百餘最多五百餘元 昨日適逢端陽節有落

【本報訊】港府低薪公務員，昨日（廿六日）適逢端陽節，領得補薪，皆歡喜。據悉，此次補薪，最少有三百餘元，最多有五百餘元。補薪金額，視乎各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

工友補薪或多或少 視乎職位年資而定

【本報訊】工友補薪，視乎職位年資而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

女工有一兩年資歷 昨獲補薪五百餘元

【本報訊】女工有一兩年資歷，昨獲補薪五百餘元。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

工友工餘座談 雨災善後方法

【本報訊】工友工餘座談，雨災善後方法。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

近半月來大雨時斷時續 碎石工作受影響

【本報訊】近半月來大雨時斷時續，碎石工作受影響。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

工友半月內僅開工四日 若干工場實行按時計薪

【本報訊】工友半月內僅開工四日，若干工場實行按時計薪。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

友工行鴨鵝 碌忙最節端

【本報訊】友工行鴨鵝，碌忙最節端。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】友工行鴨鵝，碌忙最節端。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】友工行鴨鵝，碌忙最節端。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】友工行鴨鵝，碌忙最節端。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】友工行鴨鵝，碌忙最節端。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

救災固應從速 防災亦不容緩

【本報訊】救災固應從速，防災亦不容緩。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

友工年青份部 慢進步進理不 佳不度態作工 懶學精練然居

【本報訊】友工年青份部，慢進步進理不，佳不度態作工，懶學精練然居。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

低薪 工友 買節 過節 人有 我有

【本報訊】低薪工友，買節過節，人有我有。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

工友生活 大受影響

【本報訊】工友生活，大受影響。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】工友生活，大受影響。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】工友生活，大受影響。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

【本報訊】工友生活，大受影響。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。此次補薪，係由港府撥款，由各級公務員之薪級而定。

七院續映 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演

香港新世界 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演

火樹風 集下 容博羅鄭柳石李吳陳蕭 玉意樣蘭綿青堅紅楓珠芳 丁鳳 合好武南人架原上 演手術北馬勢班集

路鐵敢死 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演 龍華 油蔴地 北河 球平 映演

巴閉 蘭美永金新明金國金 麗麗 官官樂國台聲華民 片情奇公業影聯志 開五點半 避免擁擠 國華 下長 期樂 期樂

美宮麗 影迷公主 主7A 4A 東大九 主2D 道坑龍 場四天今 片巨動情奇倫倫

婚姻大事 華僑日 香港法律彙編 八折優待 長期讀者

婚姻大事 華僑日 香港法律彙編 八折優待 長期讀者

大馬路門牌九十四號
 電話：4388g2
 協成行 電話：234523 • 傳真：236614 • 廣安泰 電話：44410

！逃千禍避！變山命大
亡里，戰，色河，革

獎項榮
！金獲
像六

DAVID LEAN'S FILM OF BORIS PASTERNAK'S **DOCTOR ZHIVAGO**

八四三二正
時時時時
至至至至

座獻三十分十九五四五十分十兩天今

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

！提提
！座座
！前前

！有有故！鬼神怖
淚血事！斧工景

！之佳！
！姊人亂
！妹一世

